

Eventi & Turismo

di Arezzo con Firenze, Siena e Perugia N. 80, Dicembre 2019 - Gennaio 2020



80! *dicembre e gennaio*

il Natale e le Feste ad Arezzo e provincia
Winter events

eventi

Arezzo Città
del Natale
CHRISTMAS EVENTS
IN AREZZO

spettacolo

Teatro,
Musica,
Concerti
nel territorio
THEATRE AND
MUSIC SEASON

sapori

Calici d'Arte
FOOD FESTIVAL
IN ANGIARI



Poste Italiane S.p.A. - Sped. in abb. post. n. 7094 DCB Arezzo FREE PRESS



VILLAGGIO TIROLESE

Arezzo Piazza Grande

dal 16 Novembre al 26 Dicembre



Dal giovedì alla domenica mercato natalizio, artigianato, oggettistica, eventi, spettacoli e degustazioni in Piazza Grande

Arezzo
CITTÀ DEL NATALE



FONDAZIONE
AREZZO intour



CONFCOMMERCIO
IMPRESE PER L'ITALIA
AREZZO

www.mercatodinatalearezzo.it

seguici sui social



Mercatini di Natale Arezzo



@mercatininatalearezzo



Foto di copertina
Il Villaggio tirolese
in Piazza Grande

indice

- 6 evento del mese | event of the month
- 12 Teatro & Musica | Theatre & Music
- 15 Expò
- 16 Eventualmente | How about
- 21 Sapori | Flavours
- 26 Valdarno fiorentino | Valdarno fiorentino
- 27 A tavola | Eating out
- 28 Indirizzi consigliati | Recommended Addresses
- 29 >Firenze fuoriporta | Florence outdoor
- 30 >Siena e Chianti fuoriporta | Siena outdoor
- 31 >Perugia e Umbria fuoriporta | Perugia and Umbria outdoor



80 NUMERI, DIECI CANDELINE

Il numero 80 di Eventi&Turismo segna per la rivista 10 anni di attività, un traguardo importante che siamo riusciti a raggiungere.

Non è stato certamente scontato editare una rivista cartacea per un periodo così lungo. Nel territorio aretino, tralasciando i quotidiani, sono infatti pochissime le testate giornalistiche che riescono a dare continuità nel tempo ai loro progetti. Ottanta numeri, significano anche molte pagine pubblicate e tantissime copie che hanno raccontato il territorio, gli eventi, le proposte d'itinerario, le belle foto. Una guida viva, che abbiamo proposto con passione per la promozione dell'area e delle attività nella provincia di Arezzo e non solo.

Tanti sono i pensieri e i ricordi in questo momento. L'inizio in collaborazione con l'Apt di Arezzo che sosteneva con convinzione Eventi&Turismo, le evoluzioni della rivista nel tempo, il confronto con Internet, l'ampliamento e la gestione delle nostre aree di distribuzione.

Avendo scelto la strada del free-press e quindi del sostegno attraverso le pubblicità, se siamo arrivati a scrivere questa pagina, un grazie di cuore va ai nostri inserzionisti, passati e presenti, con alcuni che ci seguono addirittura dall'inizio. Aziende private, associazioni locali, enti pubblici, a loro va anche il nostro pensiero per il futuro con l'impegno a migliorare sempre di più la lettura e la diffusione di Eventi&Turismo.

Infine lasciatemi ringraziare tutti coloro che in dieci anni hanno collaborato con noi, in particolare Giuditta, Saverio e Linda che hanno realizzato insieme a me gli 80 numeri, con determinazione e passione, sempre lavorando per confezionare un prodotto efficace e utile.

Buon Natale e Buon anniversario Eventi&Turismo!

Vittorio Rossi
direttore responsabile

Programmi dettagliati degli eventi
For detailed programmes go to:
turismo.provincia.aretzo.it - aretzo.intoscana.it

Eventi&Turismo non è responsabile di eventuali variazioni nelle date e negli orari degli eventi segnalati.
Eventi&Turismo is not responsible for any variations in dates or times of the events shown.

Eventi&Turismo è realizzata da



Scarica la nostra app...



AROUND AREZZO
per iOS e Android

Seguici su...



facebook.com/eventiturismo

Iscriviti al Bollettino...



Riceverai le ultime news e aggiornamenti gratuitamente ogni 15 giorni nella tua casella e-mail, invia la tua richiesta a:

info@eventiturismo.it

Ricetta del mese

Ricetta tipica della tradizione aretina, i grifi sono le parti magre e callose del muso del vitello: queste parti meno nobili e povere dell'animale venivano sfruttate per realizzare un gustosissimo secondo piatto. Per la preparazione: ripulire dalle parti grasse e tagliare a pezzetti 1,5 kg di grifi di vitello (possibilmente di razza Chianina) e successivamente farli bollire in acqua e odori per 20 minuti.

In un tegame mettere olio extravergine di oliva e un battuto di sedano, carota, cipolla e prezzemolo (in quantità varia in base ai gusti), quindi far soffriggere. Aggiungere i grifi scolati e farli rosolare a fuoco vivace, sfumare con 1 bicchiere di vino rosso e unire al composto della passata di pomodoro (o pomodori pelati) fino a coprire la carne. Salare e speziare con 7/8 bacche di ginepro, noce moscata, scorza di limone e pepe nero. Far cuocere lentamente a fuoco bassissimo fino a che i grifi non saranno teneri.



A traditional recipe here in Arezzo, "grifi" is the lean part of the muzzle of veal calves: this less noble part of the animal was used to make a tasty main dish. To make: cut off any fatty parts and cut 1.5 kg of veal muzzle into small pieces (use Chianina if possible) and boil in water with herbs for 20 minutes. In a casserole or deep frying pan with a lid, add extra virgin olive oil, finely chopped celery, carrot, onion and parsley (adjust the amount according to taste) and cook until soft.

Add the drained "grifi" and cook over a high heat until golden, add a glass of red wine and add tomato "passato" (or tinned tomatoes) enough to cover the meat and turn down the flame. Add salt and black pepper, 7/8 juniper berries, ground nutmeg and lemon peel. Cook slowly over a very low heat until tender.

il cartellone CALENDAR

Dicembre

domenica 1

- 🏠 Mercatini di Natale, p. 6, Arezzo
- 🏠 Arezzo Città del Natale, p. 10
- 🎵 Festival Musica Classica, S. Giovanni V.no, p. 12
- 🎭 Spettacolo Teatrale Le Fornaci, Terranuova B., p. 12
- 🏠 Fiera Antiquaria, Arezzo, p. 16

venerdì 6

- 🎬 Wag Film Festival, Terranuova B., p. 12

sabato 7

- 🏠 Mercatini di Natale, p. 6, Arezzo
- 🏠 Arezzo Città del Natale, p. 10
- 🎬 Wag Film Festival, Terranuova B., p. 12
- 🎭 Presepi di Natale, San Giovanni V.no, p. 19
- 🎭 Calici d'Arte, Arezzo, p. 22

domenica 8

- 🏠 Mercatini di Natale, p. 6, Arezzo
- 🏠 Arezzo Città del Natale, p. 10
- 🎵 Festival Musica Classica, S. Giovanni V.no, p. 12
- 🎬 Wag Film Festival, Terranuova B., p. 12
- 🏠 Fiera Antiquaria del Valdarno, Terranuova B.ni, p. 16
- 🎵 Memorandia, Anghiari, p. 16
- 🏠 Mercatini di Natale, Chiusi della Verna, p. 17
- 🎭 Presepi a Laterina, Laterina- Pergine, p. 19
- 🎭 Apertura Grandi Presepi, Sansepolcro, p. 19
- 🎭 Festa della Polenta Dolce, Faltona (Talla), p. 21
- 🎭 Calici d'Arte, Arezzo, p. 22
- 🎭 Mercati tipici, Montevarchi, p. 22

martedì 10

- 🎭 Presepi ad Anghiari, Anghiari, p. 19

giovedì 12

- 🎵 Toscana Gospel Festival, S. Giovanni V.no, p. 12
- 🎭 Cena Oliogustando, Arezzo, p. 22

venerdì 13

- 🎭 Cena degli Auguri del Calci, S. Giovanni V.no, p. 22

sabato 14

- 🏠 Mercatini di Natale, p. 6, Arezzo
- 🏠 Arezzo Città del Natale, p. 10
- 🎵 Festival Musica Classica, S. Giovanni V.no, p. 12
- 🎭 E' quella d'anno, incontro Ecomuseo, Badia Prataglia (Poppo), p. 12
- 🎭 Presepi a Laterina, Laterina- Pergine, p. 19
- 🎭 Fiera del Ceppo, Lucignano, p. 21
- 🎭 Mercati tipici, Montevarchi, p. 22

domenica 15

- 🏠 Mercatini di Natale, p. 6, Arezzo
- 🏠 Arezzo Città del Natale, p. 10
- 🎭 Spettacolo Teatrale per Bambini Le Fornaci, Terranuova B., p. 12
- 🎵 Concerto Musica da camera Oida, Arezzo, p. 12
- 🏠 Mercatino delle Idee, S. Giovanni V.no, p. 16
- 🏠 Mercatini di Natale, Chiusi della Verna, p. 17
- 🎭 Presepi a Laterina, Laterina- Pergine, p. 19
- 🎭 Fiera del Ceppo, Lucignano, p. 21

martedì 17

- 🎵 Toscana Gospel Festival, Montevarchi, p. 12

sabato 21

- 🏠 Mercatini di Natale, p. 6, Arezzo
- 🏠 Arezzo Città del Natale, p. 10

domenica 22

- 🏠 Mercatini di Natale, p. 6, Arezzo
- 🏠 Arezzo Città del Natale, p. 10
- 🏠 Mercatini di Natale, Chiusi della Verna, p. 17

lunedì 23

- 🏠 Mercatini di Natale, Chiusi della Verna, p. 17

martedì 24

- 🏠 Mercatini di Natale, Chiusi della Verna, p. 17

mercoledì 25

- 🏠 Arezzo Città del Natale, p. 10
- 🎭 Presepe Vivente a Pietraia, Cortona, p. 19

giovedì 26

- 🏠 Arezzo Città del Natale, p. 10
- 🎭 Presepe Vivente Le Ville, Monterchi, p. 19
- 🎭 Presepe Vivente a Pietraia, Cortona, p. 19
- 🎭 Presepe Vivente, Piandiscò, p. 19

sabato 28

- 🏠 Arezzo Città del Natale, p. 10

domenica 29

- 🏠 Arezzo Città del Natale, p. 10
- 🎭 Presepe Vivente Le Ville, Monterchi, p. 19

Gennaio

mercoledì 01

- 🎵 Concerto di Capodanno Arezzo Classica, Arezzo, p. 12
- 🎭 Colazione al Museo, Cortona, p. 17
- 🎭 Presepe Vivente Le Ville, Monterchi, p. 19

sabato 4

- 🏠 Arezzo Città del Natale, p. 10
- 🏠 Fiera Antiquaria, Arezzo, p. 16

domenica 5

- 🏠 Arezzo Città del Natale, p. 10
- 🏠 Fiera Antiquaria, Arezzo, p. 16
- 🎭 Presepe Vivente Le Ville, Monterchi, p. 19

lunedì 6

- 🏠 Arezzo Città del Natale, p. 10

i Grifi all' Aretina

- ★ Presepe Vivente Le Ville, Monterchi, p. 19
- ★ Presepe Vivente a Pietraia, Cortona, p. 19
- 🎵 Befana da record, Reggello, p. 26

sabato 11

- 🎵 Arezzo Classic Motors, Arezzo, p. 16
- 🎵 Concerto Orchestra della Toscana, Figline V.no, p. 26

domenica 12

- 🎵 Concerto musica da camera Oida, Arezzo, p. 12
- 🏠 Fiera Antiquaria del Valdarno, Terranuova B.ni, p. 16
- 🎭 Memorandia, Anghiari, p. 16
- ★ Arezzo Classic Motors, Arezzo, p. 16

giovedì 16

- 🎭 Cena Oliogustando, Arezzo, p. 22

venerdì 22

- 🏠 Arezzo Città del Natale, Arezzo, p. 18

sabato 18

- 🎵 Concerto Arezzo Classica, Arezzo, p. 12

domenica 19

- 🎭 Spettacolo Teatrale per Bambini Le Fornaci, Terranuova B., p. 12
- 🎭 Mercatino delle Idee, S. Giovanni V.no, p. 16

giovedì 23

- 🎭 Cena Oliogustando, Monte San Savino, p. 22

domenica 26

- 🎭 Uffici di Carnevale, San Giovanni V.no, p. 21

lunedì 27

- 🎭 Spettacolo Teatrale Giornata della Memoria, Terranuova B., p. 12

mercoledì 29

- 🎵 Concerto Musica Le Fornaci, Terranuova B., p. 12



LAND *of* FASHION

WAITING FOR CHRISTMAS

Divertiti sulla nuova pista di ghiaccio,
viaggia sul magico trenino e
scopri il Babbo Natale Village.

FINO AL 12 GENNAIO

Info e costi su valdichianaoutlet.it

A1 > USCITA VALDICHIANA > SP327 SI-PG > BETTOLLE

**VALDICHIANA
OUTLET VILLAGE**

FRANCIACORTAOUTLET

VALDICHIANAOUTLET

MANTOVAOUTLET

PALMANOVAOUTLET

PUGLIAOUTLET



Fino al 26 dicembre 2019 torna il più grande mercato tirolese d'Italia

THE BIGGEST TYROLEAN MARKET IN ITALY IS BACK UNTIL DECEMBER 26TH



MERCATINI DI NATALE

ad Arezzo torna il Villaggio Tirolese

Nella splendida location di piazza Grande trentaquattro casette di legno, la grande baita tirolese con cibi e somministrazione tipica, per quello che è divenuto il più grande, unico e originale mercato tirolese italiano, che si ripropone come tappa da non perdere per il Natale 2019. Tantissimi eventi, spettacoli e iniziative collaterali: la Casa di Babbo Natale nel palazzo di Fraternita, le cene in baita, i tour guidati del centro storico di Arezzo, i venerdì con musica e cocktail, il Christmas Garden con gli abeti, i cesti natalizi, gli artigiani e gli scultori del legno che intagliano. E al Prato il grande villaggio Lego brick natalizio.

Ancora più grande e Tipico

L'edizione 2019 si caratterizzerà per l'inserimento di nuove baite natalizie nel cuore di piazza Grande. Dopo la grande baita per la degustazione di prodotti tipici arrivano altre due baitine con le migliori birre e con i dolci tipici tirolesi. In legno altoatesino le tradizionali baite del Tirolo potranno accogliere tutti i visitatori e ospiteranno la somministrazione di birre artigianali e dolci tipici tirolesi. Si potranno assaggiare lo Strauben e il Kaiserschmarrn e gustare cioccolata calda o il caratteristico sidro di mele.

Espositori provenienti da tutta Europa

Anche il mercatino di Natale sarà ancora più ricco con operatori provenienti dai più importanti mercati natalizi italiani e stranieri: prodotti tipici del Tirolo (Trento, Merano e Bolzano) ma anche operatori stranieri provenienti dai mercati natalizi d'Europa (Salisburgo e Francoforte in primis).

La Grande Baita con Prodotti Tipici

A grande richiesta tornerà ad Arezzo anche la grande Baita tirolese, un luogo magico che ospiterà uno spazio attrezzato per la ristorazione, dove saranno serviti piatti tipici caldi tipici del Tirolo: canederli, raclette a base di formaggio, polenta, polpette tirolesi. Uno spazio relax, con musica e calore, dove gustarsi la birra, al coperto o all'esterno seduti in terrazza proprio come in montagna. E poi tutti i giovedì le cene in baita con menù fusion toscano-tirolesi e tutti i venerdì la musica e i cocktail fino a tarda notte.

Artigiani, Scultori e Oggetti in Legno

Espositori e artigiani provenienti da tutta Europa ad Arezzo. Presenti alla quarta edizione del Villaggio Tirolese espo-

AA must on the Christmas calendar, come and try some good food and wine and do some Christmas shopping in Piazza Grande at what has become the biggest Tyrolean Christmas Market. Lots of events, shows and ideas: Santa's house is in the Palazzo Fraternita, dine at the mountain refuge or take a guided tour of the ancient city, on Friday nights have a drink and listen to some music, visit the Christmas garden where you can find trees, gift baskets and craft goods. In Prato park there is a Lego village too.

Bigger than ever

The 2019 event offers 2 more chalets in Piazza Grande where you can enjoy good beer or try some cakes. There's something for everyone, why not try the Strauben and Kaiserschmarrn, enjoy a hot chocolate or try apple cider?

Traders from all over Europe

Many of the traders are from the most important Italian and foreign Christmas markets to offer a great choice: products from the Tyrol (Trento, Merano and Bolzano) and stalls from Salzburg and Frankfurt.

Typical products at the Tyrolean Chalet

This is a magical place where you can wine and dine, enjoy a hot meal with typical dishes from the Tyrol: canederli, cheese raclettes, polenta and Tyrolean meatballs. A place where you can relax, enjoy a beer, in the warm or outside on the terrace, just like in the mountains. On Thursday evenings the menu is a fusion of the Tyrol and Tuscany, then Fridays there's music and cocktails until late.

Craftspeople, sculptors and Wood

European crafts such as Rasp, Thun, Alpidee and Amadeus. Wood carvings, sculptures and pottery along with hand painted Christmas baubles. Decorated plates, materials, nativity scene statues, angels and music boxes, everything you need for the Christmas season.

Santa's house with Giant Santa

The location for Santa's house is the impressive Palazzo della Fraternita, a historic building dating back to 1300. It is decorated with frescoes by Teofilo Torri, and here children can take part in workshops and see a huge Father Christmas illuminated with more than 100,000 led lights, a giant



sitori provenienti da tutta Europa: Rasp, Thun, Alpedee, Amadeus, le migliori esperienze europee legate all'artigianato artistico e all'oggettistica. Intagliatori di legno, scultori ma anche ceramisti e creatori di palle di Natale soffiate dipinte a mano. E poi piatti oggettistica, tessuti, manufatti, statuine legate alla natività, angeli, carillon e cassette con paesaggi del Nord Europa.

La Casa di Babbo Natale con Santa Claus Gigante

Un grande villaggio di Babbo Natale sorgerà ai piedi di Piazza Grande tra affreschi e animazioni per bambini. La location suggestiva e affascinante sarà quella del Palazzo della Fraternita dei Laici, storico edificio risalente al 1300 e sede della Confraternita dei Laici. Tra gli affreschi di Teofilo Torri, i laboratori per bambini e le magie del Natale si potrà scoprire il Babbo Natale più illuminato del mondo con oltre 100.000 led. Un Babbo Natale gigante altro 5 metri, unico in Italia! (1-7-8-14-15-21-22-23-24 dicembre, con orario continuato dalle 10 alle 18.30 – Ingresso: 3€ bambini e 5€ adulti).

Il Grande Villaggio Lego, arriva Christmas Brick Art al Prato

Il mega villaggio Lego sorgerà al Prato di Arezzo, un'oasi verde dove entrare nel mondo magico e incantato dei mattoncini Lego. 600mq di esposizione, mostra e laboratori pick&build con possibilità di costruire la propria Lego di Natale e portarsela a casa. E poi Lego Star Wars, Lego Ninjago, Lego vintage con velieri e battaglie del tempo. Una città completamente animata dai mattoncini Lego e una mostra di collezionisti da non perdere, grazie alla collaborazione con l'associazione Club del Mattoncino. (1-7-8-14-

Father Christmas, 5 meters tall! (Open 1-7-8-14-15-21-22-23-24 December, from 10 - 18.30 – admission: 3€ Children 5€ adults).

The Lego Village, Christmas Brick Art comes to Prato Park

The mega Lego Village can be found in Prato Park in Arezzo, a green oasis full of the magic world of LEGO. 600 sq.m. of display area, exhibition and pick&build workshops where you can build your Christmas LEGO and take it home with you. There is also an exhibition of LEGO collections with the collaboration of the Brick Club Association. (1-7-8-14-15-21-22-23-24-25-26 December 2019, from 10 - 18.30 – admission: 5€ Children and adults).

Tour Arezzo: experience the Magic of the Festivities in Tuscany

New for 2019 is the special packet "Arezzo and the magic of Christmas", a guided tour lasting from 1 to 3 hours together with a qualified guide. See the precious Cimabue crucifix,

**Art
CaFè**

Zona Pratacci (Ar) - Via F.lli Lumière, 19
Tel. 0575 381263



area creativa

La Terrasse

Ambasciatori della buona cucina Italiana

via G. Di Vittorio 2/4, Monte San savino (Ar)
cell. +39 338 8220051 | tel. +39 0575 844111
www.ristorantelaterrasse.it | info@ristorantelaterrasse.it
@laterrasseofficial Ristorante La Terrasse



15-21-22-23-24-25-26 dicembre 2019, dalle 10 alle 18.30
 – Ingresso: 5€ bambini e adulti).

Tour Arezzo: una Proposta per vivere la Magia delle Feste in Toscana

Arriva per l'edizione 2019 lo speciale pacchetto "Arezzo e la magia del Natale", un tour guidato della durata variabile da 1 a 3 ore, insieme ad una guida abilitata. Il prezioso crocifisso del Cimabue, la cattedrale gotica di San Donato, i numerosi palazzi storici, tra i quali il Palazzo della Fraternita dei Laici con il suo suggestivo orologio lunare, il Palazzo dei Priori e Palazzo Pretorio; la Casa natale di Francesco Petrarca; la romanica Pieve di Santa Maria, la più antica dentro la cerchia muraria, che conserva il busto reliquiario di San Donato, patrono della città, fino alla monumentale piazza Grande - dove è allestito il Villaggio Tirolese - che, circondata dalle caratteristiche case-torri medievali e chiusa a nord dal grande loggiato progettato da Giorgio Vasari a fine Cinquecento. Prenotazioni (privati e/o gruppi - Rita Di Felice 3315025517 e Laura Bonechi 338.2419829).

Le Cene in Baita con menù Toscani e Tirolesi

Torneranno anche le partecipatissime cene in baita in collaborazione con i locali di piazza Grande. Già fissate le date: 6, 12 e 19 dicembre 2019. Grande spazio alla gastronomia e alle specialità tipiche del Tirolo. Dai prodotti alimentari e tipici del Tirolo italo-austriaco come speck, brezen, strudel, liquirizie e cioccolato e altre specialità, fino ai primi piatti come i famosi spatzle, ai tradizionali panini austriaci con formaggio fuso, fino allo stinco e all'arrosto di maiale. Tutti i giovedì la baita si animerà con cene a tema, con menù tirolese e toscano. Un esperimento fusion che quest'anno raddoppia anche il venerdì con musica, intrattenimento e cocktail speciali dentro la grande baita. Divertimento assicurato fino a tardi! Per informazioni e prenotazioni: Logge Vasari, 0575.295894 oppure Lancia d'Oro, 0575.21033. Scopri l'evento: www.facebook.com/events/743983282685724.



the gothic San Donato cathedral, numerous historic buildings, among them the Palazzo della Fraternita Demi Laici with its impressive lunar clock, the birthplace of Francesco Petrarca; the Romanesque church Pieve di Santa Maria, piazza Grande - where the Tyrolean Village is located - with its medieval tower houses and the Loggia designed by Giorgio Vasari at the end of the 16th century (For bookings - Rita Di Felice 3315025517, Laura Bonechi 338.2419829).

Dining in the Tyrolean chalet with a Tuscan and Tyrolean menu

Restaurants in piazza Grande collaborate to offer good food on: 6, 12 and 19 December 2019. Lots of food products typical to the Tyrol such as speck, brezen, strudel, liquorice and chocolate. First courses include spatzle, or try Austrian rolls with melted cheese or main courses such as roast pork. Every Thursday there are themed dinners with a fusion of Tuscan and Tyrolean dishes. On Fridays nights enjoy music and entertainment with a cocktail, fun is guaranteed till late. For info and bookings: Logge Vasari, 0575.295894 or Lancia d'Oro, 0575.21033. info about the event: www.facebook.com/events/743983282685724.

!! Fino al 26 dicembre | until 26 December, Arezzo
www.mercatodinatalearezzo.it
 Pagina Facebook: Mercatini di Natale Arezzo - www.facebook.com/mercatinidinatalearezzo/
 Pagina Evento Facebook: Villaggio Tirolese www.facebook.com/events/275981669988025/
 Profilo Instagram: @mercatininatalearezzo
 Confcommercio Arezzo - Gian Luca Rosai 331.6466780
teameventi@confcommercio.ar.it

teorema del gusto a pranzo e a cena

dove la materia prima prende forma
where quality ingredients take shape
 Via de' Cenci 17 - Arezzo
 tel +39 0575.1820460 teorema del gusto

OFFICINE
 PANINI GOURMET

Via Madonna del Prato 2
 Arezzo
 officine panini gourmet
 Per prenotazioni
 tel +39 0575.081001



AREZZO CITTÀ DEL NATALE

LUCI, COLORI, MAGIA

Fino al prossimo 6 gennaio, ogni fine settimana (dal giovedì alla domenica), si rinnova l'appuntamento con Arezzo Città del Natale, il calendario di eventi voluto dal Comune di Arezzo e organizzato dalla Fondazione Arezzo Intour, con la collaborazione di tante associazioni culturali e di categoria, aziende locali e artisti, che trasformerà il centro storico immergendolo nelle atmosfere natalizie.

Dal Prato fino alle piazze San Jacopo e Risorgimento, sono tantissimi gli spettacoli e le attrazioni che scandiscono l'attesa del Natale.

Ad unificare questo percorso che porta alla scoperta di uno dei centri storici più belli d'Italia, la luce, con allestimenti spettacolari che avvolgono monumenti simbolo come la Cattedrale, la Pieve, la Biblioteca, Piazza Grande. Tra le curiosità, il Palazzo Comunale, diventa un originale schermo su cui grazie ad un mapping si ripercorre la storia di Arezzo. Tutta la città è poi arricchita dalle tradizionali luminarie che collegano ogni via del centro storico, portando la luce del Natale anche nelle rotatorie delle principali strade di accesso.

Grandi e piccoli possono divertirsi nel "Christmas Village" del Prato, con la torre panoramica, con la pista di pattinaggio, il bosco luminoso, l'albero parlante, lo "scivolo di ghiaccio", il villaggio Lego e il Planetario all'interno del quale sarà possibile viaggiare in 3D dalla Terra fino ai confini dell'universo.

In questo mondo incantato spazio anche al gusto: si può sostare nella lounge area del "Salotto del Prato" oppure curiosare tra le tante casine di legno che propongono prodotti enogastronomici e di artigianato tipici.

Imperdibile una visita a Piazza Grande dove, fino al 26 dicembre, si rinnova l'appuntamento con i Mercatini di Natale organizzati da Confcommercio Arezzo e dove si respirano le atmosfere del Villaggio Tirolese, con le casette di legno e la grande baita per degustare piatti tipici, dai canederli ai spaetzle e polenta. La piazza ospita il Christmas Garden con piante e alberi natalizi, mentre all'interno del Palazzo della Fraternita dei Laici è allestita la Casa di Babbo Natale.

Shopping natalizio anche in Piazza San Jacopo e piazza Risorgimento che invece accolgono un ricco mercato tradizionale organizzato da Confesercenti Arezzo: anche qui

cassette in legno offrono il meglio dell'artigianato, dell'oggettistica e della gastronomia italiana e non solo. Tra le curiosità e i prodotti d'eccellenza qui è possibile trovare tutto quello che serve per decorare alberi e presepi.

Nel cuore del centro storico saranno tanti gli eventi collaterali che renderanno unica l'atmosfera natalizia, a partire dagli spettacoli degli artisti di strada o dagli allestimenti che faranno ancora più magiche le piazze cittadine come Piazza Guido Monaco.

In particolare nei tre fine settimana di dicembre (dal 5 al 8, dal 12 al 15 e dal 19 al 22) il Chiostro della Biblioteca di Arezzo ospiterà "Gli Artigiani del Natale", organizzato da Confartigianato Imprese Arezzo. Una mostra mercato dove i maestri delle produzioni alimentari, di abbigliamento e di artigianato artistico potranno far conoscere i loro tesori. Contemporaneamente in Via Bicchieraia sarà allestito l'itinerario "I Mestieri dell'Arte" a cura di Confartigianato e CNA Arezzo, una rassegna delle migliori produzioni di artigianato artistico della provincia.

i! fino al 6 gennaio | until 6 January
Arezzo
www.arezzocittadelnatale.it





AREZZO CHRISTMAS CITY - LIGHTS, COLORS, MAGIC

Until 6 January, every weekend (from Thursday to Sunday), the Arezzo Christmas City event returns, a full calendar of events organized by the Fondazione Arezzo Intour on request of the local council. Many cultural associations, local businesses and artists collaborate to transform the historic centre with the atmosphere of Christmas. Numerous shows and attractions to be found around the city from the Prato park at the top of the city, down to Piazza San Jacopo and Piazza Risorgimento, in the run up to Christmas.

The route is linked by illuminations which invite you to explore one of the most beautiful, historic centers in Italy. The spectacular illuminations cover monuments which are symbols of the city such as the cathedral, the "Pieve" Romanesque church, the Library and Piazza Grande. The face of town hall, (Palazzo Comunale) is transformed into a screen where you can follow the history of the city. There are also the more traditional Christmas lights which connect all the streets of the city centre, reaching out to the most important access routes to the city. All age groups can have fun at the "Christmas Village" in Prato Park, there's a viewing tower, skating rink, an illuminated wood, a speaking tree, an ice slide, a Lego village and a Planetarium where you can go

on a 3D journey from earth to the confines of the universe. In this enchanted world there is also space dedicated to gastronomy: relax in the lounge area "Salotto del Prato" or look around the wooden huts where you can find all sorts of wine and food products and craft items too.

A visit to Piazza Grande is a must, here, until 26 December, is a Christmas Market organized by Confcommercio Arezzo and the atmosphere of the Tyrolean Village with wooden chalets where you can enjoy good food, from canéderli to spaetzle and polenta. Also a Christmas Garden with Christmas trees and plants and inside the Palazzo della Fraternita Dei Laici there is Santa's House. Do your Christmas shopping in Piazza San Jacopo and Piazza Risorgimento where there is a traditional market with the best of craft items and foods. Find everything you need to decorate your Christmas tree and Nativity scene. In the heart of the historic centre there are many collateral events to add to the magical Christmas atmosphere starting with shows by street artists and the main piazzas, such as Piazza Guido Monaco are decorated for the festive season. During the three weekends in December (from 5-8, 12-15, 19-22) Arezzo Library hosts a show market where you can find artisan produce including food, clothing and art work.



la Commendina

— LOCANDA DEL BAGNORO —

seguici:  la commendina  @lacommendina

Arezzo loc. Le Pietre 26 tel. 0575 365677 - 393 0481218
www.lacommendina.it info@lacommendina.it



TEATRO & MUSICA



TOSCANA GOSPEL FESTIVAL

Appuntamento di Natale con il Gospel Festival e la musica popolare americana. Anche quest'anno il festival prevede tappe in numerose città della Toscana, con concerti che animano chiese e teatri. Inaugurazione a San Giovanni V.no, Giovedì 12 dicembre alle ore. 21.15, presso il Teatro M asaccio con "Eric Waddell & The Abundant Life Gospel Singers". Ingresso € 13 (ridotto € 11 - Soci Unicoop Firenze € 10).

Nel territorio, Martedì 17 dicembre, ore 21.15 Concerto Gospel a Montevarchi "Sonya Williams & The Voices" presso la Chiesa Sant'Andrea Corsini.

i! 12 dicembre – 1 gennaio
www.toscanagospelfestival.net

AREZZO CLASSICA

Appuntamenti con la rassegna di musica classica nella città di Arezzo con il Concerti di Capodanno al Teatro Petrarca e il Recital Pianistico a Teatro Pietro Aretino.

Mercoledì 1 Gennaio 2020, ore 18

Teatro Petrarca
Concerto di Capodanno
OIDA Orchestra Instabile d'Arezzo
Pianista solista Giuseppe Bruno

Direzione Pasquale Valerio

Sabato 18 gennaio 2020, ore 21

Teatro Pietro Aretino
Recital Pianistico
Yannik Van De Velde

i! Fondazione Guido d'Arezzo,
Tel. 0575.356203
Circuito online: TicketOne

MUSICA CLASSICA A SAN GIOVANI VALDARNO

Domenica 1 dicembre, ore 17

Pieve di San Giovanni Battista
"DUO" Maria Grazia Petrali, pianoforte e Stefania Bellotti, clarinetto. Musiche di Schumann, Weber, Mahler e Brahms.

Domenica 8 dicembre, ore 16

Pieve di San Giovanni Battista
"DUO VIOLINO E PIANOFORTE" – Sara Moro, pianoforte e Davide Moro, violino;
"DUO PIANISTICO" – Eric Tornabene e Daniele De Filippis;
"HOPPER PIANO TRIO" – Federico Piccotti, violino, Gianluca Montaruli, violoncello e Alberto Dalgo, pianoforte.

 The logo features a stylized white 'm' shape on a dark background. Below it, the text reads "via roma 7" and "TuscanGastroBar".

Aperitivo, dinner e after dinner
centro storico
Montevarchi, via Roma 7

f Via Roma 7
i via_roma_7
yt

 The advertisement features a logo for "IL COVO dei BRIGANTI" with a central figure of a brigand. Below the logo is a photograph of a Capocollo (cured meat) on a wooden board, accompanied by a bowl of sauce and other accompaniments.

MOKA

*La nostra tegola
tra il Capocollo*

IL COVO DEI BRIGANTI, VIA GUIDO MONACO 9, AREZZO TEL. +39 0575.1620149

Sabato 14 dicembre, ore 21

Palazzo d'Arnolfo:

"QUARTETTO OIDA" Lorenzo Rossi, violino, Serena Burzi, violino, Erika Capanni, viola, Elisa Pieschi, violoncello, Raffaello Ravasio, chitarra.

Musiche di Haydn, Donizetti, Castelnuovo - Tedeschi.

AUDITORIUM LE FORNACI

Il programma di dicembre – gennaio con spettacoli di teatro, cinema e iniziative per bambini.

1 dicembre

Diffusioni Festival

Spettacolo Teatrale "Sotto attacco! Studio per una guerra dei mondi"

Radiodramma Live - KanterStrasse

6-8 dicembre

Wag Film Festival

Festival Internazionale di Cinema Indipendente
Le Ali di Figaro

15 dicembre

Diffusioni Kids

Spettacolo Teatrale "Il Pesciolino D'Oro"

Teatrino dei Fondi

19 gennaio

Diffusioni Kids

Spettacolo Teatrale "Il Grande Gioco"

Teatro Pirata

27 gennaio

Diffusioni

Evento in occasione della Giornata della Memoria

29 gennaio

Musica in Scena

Stagione di Musica Classica

Maria, Madre di dolore

Orchestra Giovanile di Arezzo

i! Terranuova Bracciolini

Tel. 377.9878803

auditoriumfornaci@gmail.com

**OIDA ORCHESTRA INSTABILE
DI AREZZO**

Dopo il concerto inaugurale dello scorso novembre, il cartellone di musica da camera di Oida prosegue Domenica 15 dicembre con il quartetto di archi di Oida e la chitarra di Raffaello Ravasio. Lorenzo Rossi e Serena Burzi al violino, Erika Capanni alla viola, Elisa Pieschi al violoncello e la chitarra di Raffaello Ravasio eseguiranno musiche di Haydn e Donizetti.

Domenica 12 gennaio lo spettacolo dal titolo "Vivaldi e le sue ragazze", musica e danza in collaborazione con il mezzosoprano Elisabetta Ricci e la ballerina Caterina Stefanelli, sulla musica di Lorenzo Magi al pianoforte e Leonardo Voltan al violoncello.

i! Convitto Nazionale Vittorio Emanuele II di Arezzo - Sala "Paolo Aretino".

Inizio ore 17.30 - Ingresso ad offerta libera
www.oidarezzo.it

AL MUSEO CON LA CARD

Nei mesi di dicembre e gennaio è possibile visitare i Musei con la Casentino e Valtiberina Card. La Card è in vendita a 22,50 €, ha una durata di 6 giorni (dal primo ingresso) e permette di accedere a 8 Musei con Ingresso gratuito e ad altri 7 Musei con biglietto ridotto.

I Musei ad Ingresso gratuito compresi sono: Musei Civici Madonna del Parto (Monterchi); Museo delle Balance (Monterchi); Museo Civico Piero della Francesca (Sansepolcro); Casa natale di Piero della Francesca (Sansepolcro); Aboca Museum (Sansepolcro), Piccolo Museo del Diario (Pieve S. Stefano); Museo casa natale di Michelangelo (Caprese Michelangelo); Museo della Battaglia e di Anghiari.

i! La card è acquistabile sia on-line che presso alcuni punti vendita agli ingressi dei musei stessi. Tutte le informazioni su

www.valtiberinacasantinocard.it





È NATALE

FESTEGGIA A MONTEVARCHI

7/12/2019 - 6/01/2020

Sabato 7 dicembre

ore 10:00 Nati per leggere. Storie di neve
Lecture per bambini dai 2 ai 4 anni
Ginestra Fabbrica della Conoscenza

16:00 Presentazione del libro "Caleidoscopio Donna" di Daniela Casati
Ginestra Fabbrica della Conoscenza

17:00 Accensione dell'albero. Lancio dei palloncini
Animazione musicale con Manuele Fornasari
"Lele Sugar" - Piazza Varchi

18:00 Conferenza
L'Arte Culinaria "A Tempo" di Leonardo
Di A. Bernardoni
Slow Food Valdarno - Centro Guido Guerra

Domenica 8 dicembre

10:00/19:00 Mercatale in strada
Mercati coperto degli Agricoltori
Via Roma

Intera giornata Fiera d'Inverno
Via I. Del Lungo e Via P. Bracciolini

16:30 D'artagnan il mago delle bolle
Avis Montevarchi Piazza Magiotti

16:30 Animazione con Simulatore 3D - a pagamento
Piazza Varchi

16:00 Concerto dell'immacolata del Corpo Musicale G. Puccini
Chiesa S. Maria del Giglio

17:00 Conferenza La montagna sul mare
L'annuncio di Leonardo di Antonio Natali
Palazzo del Podestà

Venerdì 13 dicembre

15:00 Tombolana Natalizia con Auser Filo d'Argento di Mntevarchi
Centro Sociale La Bartolea

Sabato 14 dicembre Intera giornata

Mercatino della Neve e della Solidarietà
in collaborazione con scuole e associazioni
Via Roma

11:00 Strenne di Natale con i Seminalibri
Lecture per bambini dai 4 ai 10 anni
Ginestra Fabbrica della Conoscenza

16:00 Un piatto Rudolph
Laboratorio per bambini dai 5 agli 11 anni
info e prenotazioni:
055.9108274 - info@ilcassero.perlascultura.it
Museo Il Cassero per la scultura

17:00 Zoo Magical animazione con trucca-bimbi
Minicar Show - Piazza Varchi e Via Roma

Domenica 15 dicembre

Intera giornata Assaggiando il Natale.
Mercatino dei Mestieri e dei Sapori - Via Roma
15:00
Vivi il Museo 2019: "190 candeline!"
Laboratorio didattico per bambini dai 3 agli 11 anni:
15:00 - 16:30 per bambini dai 6 agli 11 anni;
17:00 - 18:30 per bambini dai 3 ai 5 anni (con un adulto).
Museo Paleontologico
Info: 055-981227 paleo@accademiadelpoggio.it

16:30 Animazione con DJ MAD - Piazza Varchi

Martedì 17 dicembre

21:15 Toscana Gospel Festival
SONYA WILLIAMS & THE VOICES
Chiesa Sant'Andrea Corsini

Giovedì 19 dicembre

21:15 Proiezione in anteprima del film "30000 Miglia al Traguardo" sull'avventura del velista montevarchino Francesco Cappelletti
Auditorium Comunale

Venerdì 20 dicembre

13:00 Pranzo Natalizio e scambio di auguri
Centro Sociale Polivalente La Bartolea
Info e prenotazione: Tizia - na 320094577

Sabato 21 dicembre

11:00 Orto in tasca... d'inverno! con Orto Diffuso
Lecture e laboratorio per famiglie con bambini dai 6 ai 10 anni
Ginestra Fabbrica della Conoscenza

Inaugurazione del nuovo fossile di Mammuthus meridionalis
Museo Paleontologico

16:00/19:30 Babbo Natale in bicivela di CALCIT Valdarno
Levane

16:30 Slitta di Babbo Natale
Via Roma

17:00 Sfilata ed Esibizione del Corpo Musicale G. Puccini
Via Roma

17:30 A Natale Babbo Natale e gli Elfi arrivano dall'alto
Edilizia Acrobatica - Piazza Varchi

21:00 21:00 Racconti di Natale. Concerto del Coro Ginestra e dintorni
Auditorium

Domenica 22 dicembre

09:00/19:00 Mercato ambulante straordinario
Centro Storico

15:30 Animazione con gli Artisti di Abracadabra Show
Via Roma

16:30 Zoo Magical animazione con trucca-bimbi
Piazza Varchi

17:00 Concerto di Natale della Polifonica San Lorenzo

Ingresso gratuito - Museo Il Cassero per la Scultura

Lunedì 23 dicembre

16:00 Babbo Natale e la sua slitta in Piazza Marchesi
Piazza Marchesi

16:00 La Carrozza di Babbo Natale in Via Roma
La Compagnia "The Circus Gang" presenta:
I trampolieri natalizi
Giocoleria ed effetti luci per grandi e piccini
Via Roma

16:30 Concerto di Natale Allievi della Scuola di Canto Studio 73
Piazza Varchi

(in caso di maltempo lo spettacolo verrà spostato all'Auditorium Comunale)

21:15 Concerto del Coro Cantores Beati Ubaldi di Gubbio
Chiesa Insigne Collegiata San Lorenzo

Martedì 24 dicembre

11:00 Animazione con gli Artisti di Abracadabra Show
Via Roma

Giovedì 26 dicembre

fino al 6 gennaio
Abracadabra Magic Show"
Piazza S. Allendè (Piazzale Antistadio)

27 e 30 dicembre,

2 e 3 gennaio

3, 2, 1... Musei col botto!
S-passo al Museo - Campus natalizi a Il Cassero per la scultura

e al Museo Paleontologico
Attività per bambini dai 5 agli 11 anni
Info e prenotazioni:
s.educativi@accademiadelpoggio.it 055.981227

Giovedì 2 gennaio

16:00 Giochiamoci la Befana! con Betadue Coop. soc.

Giochi della tradizione aperti a tutti
Ginestra Fabbrica della Conoscenza - Biblioteca dei ragazzi

Lunedì 6 gennaio

11:00 "PLAYMOBIL MOVIE" proiezione film per bambini
scuola infanzia e primaria
Multisala Cine8 - Ingresso gratuito

16:00 La Befana arriva in Vespa
di Vespa Club Montevarchi
Via Roma

MOSTRE

in PROGRAMMA

Galleria Magiotti - Via Roma 43

Fino al 15 Dicembre 2019

Mostra di Pittura di Licio Casini e Paolo Mugnai con Paesaggi e Vedute del Valdarno

Dal 21 Dicembre 2019 al 7 Gennaio 2020

Esposizione dell'Artista Patrizio Paoli che presenta Paesaggi Toscani e Ritratti di Personaggi Famosi con tecnica iperrealista.

Palazzo del Podestà

Dal 21 Dicembre 2019 al 7 Gennaio 2020

Mostra di Pittura di Botti Giancarlo "COLORS"

Ginestra Fabbrica della Conoscenza,

Dal 21 Dicembre 2019 al 7 Gennaio 2020

Sala Filanda 1944....

Museo Paleontologico

Inaugurazione sabato 7 dicembre ore 17:00

Conoscere e ordinare la natura: collezioni e studi naturalistici di Marianna Panciatichi Ximenes d'Aragona Paulucci

Corte De' Medici Via Roma 142

Dal 21 Dicembre 2019 al 7 Gennaio 2020

Patrizia Mori "La consapevolezza dell'inutilità"

Inaugurazione Sabato 7 dicembre ore 17:30

mostre da visitare SHOWS TO SEE

AREZZO

fino al 31 dicembre
Nuovo e originale allestimento della sezione numismatica, con monete, medaglie e cartamoneta
Palazzo della Fonte - Casa Museo Ivan Bruschi

fino al 6 gennaio
Riflessi Antichi, Visioni Contemporanee, Arezzo e il suo territorio #TurismoLento
Basilica San Francesco

fino al 31 gennaio
Mimmo Paladino. La regola di Piero
Fortezza, Galleria Arte Contemporanea

fino al 12 gennaio 2020
Incanti, Henri Rousseau, Gino Severini, Alberto Savinio e René Magritte. Casa Museo Ivan Bruschi

ANGHIARI

fino al 12 gennaio
Gérard Edelinck e la Battaglia di Anghiari da Leonardo
Museo Statale Palazzo Taglieschi

fino al 12 gennaio
L'arte di Governo e la Battaglia di Anghiari
Museo della Battaglia e di Anghiari

MONTEVARCHI

Fino al 15 Dicembre
Mostra di Pittura di Licio Casini e Paolo Mugnai con Paesaggi e Vedute del Valdarno
Galleria Magiotti - Via Roma 43

dal 21 Dicembre al 7 Gennaio 2020
Esposizione Personale dell'Artista Patrizio Paoli che presenta Paesaggi Toscani e Ritratti di Personaggi Famosi con tecnica iperrealista.
Galleria Magiotti - Via Roma 43

Mostra di Pittura di Botti Giancarlo "COLORS"
Palazzo del Podestà

Dal 21 Dicembre 2019 al 7 Gennaio 2020
Ginestra Fabbrica della Conoscenza, Sala Filanda 1944...

dal 7 dicembre
Conoscere e ordinare la natura: collezioni e studi naturalistici di Mariana Panciatici Ximenes d'Aragona Paulucci
Museo Paleontologico

SAN GIOVANNI VALDARNO

fino al 15 Dicembre
Insert coin: mettiamoci in gioco
Foto a cura del laboratorio A.Tra.C.To, allievi del corso di fotografia realizzato con il Fotoclub Palazzaccio. Aperta nei giorni 7, 8, 13, 14 e 15 Dicembre, ore: 17.30 -19.30
Spazio Marconi Fotografia, presso Istituto Marconi, Via Piave

SANSEPOLCRO

fino al 24 Febbraio
Leonardo da Vinci - Visions, Le sfide tecnologiche del genio universale
Museo Civico Piero della Francesca

STIA

fino al 23 febbraio
OLTRE - Mostra di arazzi e pannelli multimaterici, Museo Arte della Lana



Andrea Angelini
Monica Benassi
Nazzareno Bertone
Mariagrazia Beruffi
Camilla Biella
Roberto Biggio
Renata Busetтини
Sergio Carlesso
Valeria Coli
Max Ferrero
Alessandro Fruzzetti
Giulia Gatti
Nicole Marchi
Rosa Mariniello
Raffaele Petrella
Claudio Rizzini
Gemma Rossi
Paola Rossi
Tiziana Ruggiero
Mariano Silletti
Massimo Soletti

Un anno di Portfolio

Inaugurata lo scorso 30 novembre, la mostra "Un anno di Portfolio - Gran Premio Fujifilm", è dedicata ai vincitori dell'ultima edizione di Portfolio Italia, evento ormai giunto alla sua sedicesima edizione. Uno degli appuntamenti fotografici più importanti del nostro Paese, che ha visto la partecipazione di ben 671 autori e a cui hanno aderito dieci fra le più importanti Manifestazioni fotografiche italiane. La mostra al Centro Italiano della Fotografia d'Autore raccoglie i 20 portfolio, frutto delle selezioni operate dalle commissioni di Lettori che si sono alternate durante tutto l'arco del 2019. I 20 Autori esposti provengono da ben 11 regioni italiane e sono: Gianluca Abblasio, Andrea Angelini, Monica Benassi, Nazzareno Bertone e Sergio Carlesso, Mariagrazia Beruffi, Camilla Biella, Roberto Biggio, Renata Busetтини e Max Ferrero, Valeria Coli, Alessandro Fruzzetti, Giulia Gatti, Nicole Marchi, Rosa Mariniello, Raffaele Petrella, Claudio Rizzini, Gemma Rossi, Paola Rossi, Tiziana Ruggiero, Mariano Silletti e Massimo Soletti.

ONE YEAR OF PORTFOLIO

The history of the Battle of Anghiari as never before in Italy. An art route where the visitor can explore the work by Leonardo Da Vinci and the great historical people involved in the events of the battle of Anghiari, the famous battle which in 1440 saw the troops of the Republic of Florence in opposition to the Milanese Visconti forces. An exceptional event which brings back its protagonists, by means of their portraits, to meet the landscape of the battle 579 years later. The exhibition can be seen until 12 January 2020 in the Museum of the Battle and Anghiari and looks at 15th century Italy, the aim is to highlight the political and military dynamics and also the relationships between the protagonists and the governing bodies. A dialogue with the public in which an account of "state" politics is given of the period of the battle of Anghiari. The relationships between Cosimo the Elder, Pope Eugenio IV, Nero Capponi, Niccolò Piccino, Filippo Maria Visconti and Francesco Sforza concerning the art of governing. The exhibition has a special area dedicated to the portraits which were carried out for Cosimo I de' Medici and is part of the celebratory events marking the 500th anniversary of Leonardo Da Vinci's death.

! fino al 9 febbraio
Bibbiena

Centro Fotografico Italiano
www.centrofotografia.org

1 dicembre 4-5 gennaio | DECEMBER - JANUARY **Arezzo**

**FIERA
ANTIQUARIA**
ANTIQUAIRE FAIR

La Fiera Antiquaria di Arezzo, la più antica d'Italia, si svolge ogni prima domenica del mese e il sabato che la precede. Sono circa 350 i banchi che invadono il centro storico della città con merce e oggetti di vario genere: antiquariato, collezionismo, modernariato.

Girovagare tra mobili, libri, soprammobili, oggetti musicali, opere d'arte, gioielli permette di trascorrere piacevoli ore in questo mercato.

i! www.fieraantiquaria.org

The Antiques Fair in Arezzo, the oldest in Italy, takes place every first Sunday of the month and the preceding Saturday.

Around 350 stalls come to the historic centre of the city with goods and objects of all kinds: antiques, collectors' items and modernity. Browsing around the stalls of furniture, books, ornaments, musical objects, works of art and jewellery makes for a pleasant way to spend the day.



dicembre - gennaio | DECEMBER - JANUARY



**ANTIQUARIATO
E NON SOLO**
ANTIQUAIRE FAIRS

Arezzo è terra di antiquari e ogni fine settimana offre l'occasione giusta per girovagare tra bancarelle alla ricerca di oggetti di modernariato, antiquariato o collezionismo.

Gli appuntamenti in piazza sono a Terranuova Bracciolini (Fiera Antiquaria del Valdarno, Domenica 8 dicembre e 12 gennaio), a Montevarchi il Mercato di via dei Musei (Domenica 22 dicembre e Domenica 26 gennaio), a San Giovanni Valdarno il Mercatino delle Idee (Domenica 15 dicembre e Domenica 19 gennaio) a Cortona (Mercato Antiquario, Domenica 22 dicembre e 26 gennaio, ad Anghiari (Memorandia, Domenica 8 dicembre e 12 gennaio).

Arezzo is the land of antiques and every weekend is an opportunity to browse around stalls looking for something modern, antique or a collector's item. Markets in the squares of Terranuova Bracciolini (Fiera del Valdarno, Sunday 8 December and 12 January), in San Giovanni Valdarno the Antique Fair (15 December and 19 January), in Cortona (Mercato Antiquario, Sunday 22 December and 26 January), in Montevarchi (Sunday 22 December and 26 January) and in Anghiari (Memorandia, Sunday 8 December and 12 January).

11-12 gennaio | JANUARY **Arezzo**

**AUTO D'EPOCA
AD AREZZO**
VINTAGE CARS IN AREZZO

A metà gennaio si rinnova l'appuntamento con Arezzo Classic Motors, manifestazione dedicata al veicolo da collezione con esposizione, scambio e vendita di auto, moto, cicli, ricambi e accessori con particolare attenzione alla realtà sportiva e agonistica dell'epoca. Infatti, oltre alla presenza dei ricambisti, carrozzieri e restauratori e delle principali testate del settore (Auto d'Epoca, Legend Bike, Motostoriche d'Epoca, ecc) sono presenti molti club e scuderie.

In the middle of January Arezzo Classic Motors returns, a meet dedicated to collection vehicles with displays, exchanges and sales of cars, motorbikes, bikes, spare parts and accessories with particular attention paid to vintage racing. Besides the presence of spare part traders, body workers, restorers and principal sector leaders there are also many clubs and racing teams. There is also an area dedicated to vintage, agricultural vehicles.

i! Arezzo Fiere e Congressi - www.arezzoclassicmotors.it



Natale a San Giovanni Valdarno

**ATTIVITÀ PER
BAMBINI**

**CONCERTI DI
NATALE**

CONFERENZE

**SCARICA IL PROGRAMMA
COMPLETO SU:**

www.prolocosangiannivaldarno.it

MOSTRE

CORI GOSPEL

**CAPODANNO DI
CORSA**

INFORMAZIONI:

055 9126268

info@prolocosangiannivaldarno.it
@ProlocoSGV

**NATALE NEL
MONDO**

**FESTIVAL DI
MUSICA CLASSICA**

EPIFANIA

**MERCATINI DI
NATALE**

**LE PIAZZE DEL
SAPERE**

**SABATO 07 DICEMBRE:
ACCENSIONE ALBERO DI NATALE!**

DAL 01 DICEMBRE 2019 AL 06 GENNAIO 2020

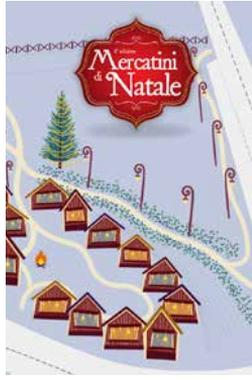


dicembre | DECEMBER - JANUARY **Chiusi della Verna**

**MERCATINI
DI NATALE**
CHRISTMAS MARKETS

Quinta edizione dei Mercatini di Natale con le caratteristiche casine in legno che ospitano artigiani, hobbisti, aziende agricole, stand gastronomici. Tanti i divertimenti e gli eventi proposti: dalla consegna delle letterine a Babbo Natale, al Villaggio dello Gnomista. Nell' "area golosità" del villaggio di Natale potrete soddisfare piccoli peccati di gola con vin brulé, cioccolata calda, caldarroste, bomboloni, strudel, zucchero filato, hot dog & patate, pizza, tigelle e molto altro ancora! Tra gli eventi ricordiamo l'immanca

Fifty edition of the Christmas market in Chiusi della Verna with a varied programme of events. In the central square you find Santa's house, traditional games, food stalls and entertainment for children. On 8 and 22 December there is the launch of Santa's lanterns. During the festivities music, concerts, folk dancing and presents on Christmas Eve.



i! 8, 15, 22, 23, 24 dicembre | December
Pro Loco La Verna
www.prolocoverna.it

dicembre - gennaio | DECEMBER - JANUARY



**NATALE A
TERRANUOVA B.**
CHRISTMAS EVENTS

Sono ormai alcuni anni che Terranuova Bracciolini festeggia il Natale con un ampio programma di eventi che animano il suo centro storico per oltre un mese. Il calendario delle manifestazioni entra ha visto il suo inizio lo scorso sabato 30 novembre con l'apertura della pista di pattinaggio, un richiamo divertente che insieme alle luminarie crea un'atmosfera natalizia del tutto particolare nella cittadina valdarnese.

La pista di pattinaggio (aperta quotidianamente) rimarrà in Piazza della Repubblica fino al 6 gennaio, con servizi di noleggio pattini, animazione e musica.

i! calendario completo
www.aterranuova.it

1 gennaio | JANUARY **Cortona**

**COLAZIONE
DI CAPODANNO**
BREAKFAST AT THE MUSEUM

La mattina di capodanno il MAEC apre le sue porte per la Colazione al Museo, l'evento che offre ai partecipanti la possibilità di visitare le sale del museo e di gustare una ricca colazione. Il ricco buffet verrà allestito ai piani nobili dell'edificio dalle ore 10,30 alle 12,30. I visitatori degusteranno le golosità proposte comodamente seduti ai tavoli elegantemente imbanditi e saranno allietati da musica dal vivo.

On the morning of New Year's Eve the MAEC museum opens its doors for Breakfast at the Museum, an event which offers a visit to the museum and a tasty breakfast.

A rich buffet will be set up on the Noble Floors of the building from 10:30 - 12:30. Visitors can enjoy the breakfast sitting comfortably at elegant tables full of goodies and there is live music too.



i! MAEC
Piazza Signorelli, 9
info@cortonamaec.org
Tel. 0575.630415 - 637235



CARD 6 GIORNI

Una card, sei giorni di ingressi gratuiti o ridotti in quindici musei e siti storici. Un percorso culturale a tutto tondo che si snoda tra arte e storia, memoria e natura.

6 DAYS CARD

A card, six days of free or reduced admissions in fifteen museums and historical sites. An all-round cultural itinerary that winds through art and history, memory and nature.



Una card per l'ingresso in più di 15 musei, siti storici e naturalistici tra il Tevere e l'Arno
www.valtiberinacasentinocard.it



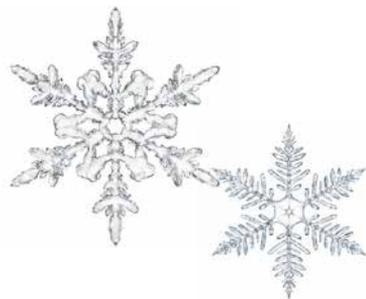
€ 22,50



info WHATSAPP +39 3500088110
info@valtiberinacasentinocard.it

IL NATALE E IL PRESEPE

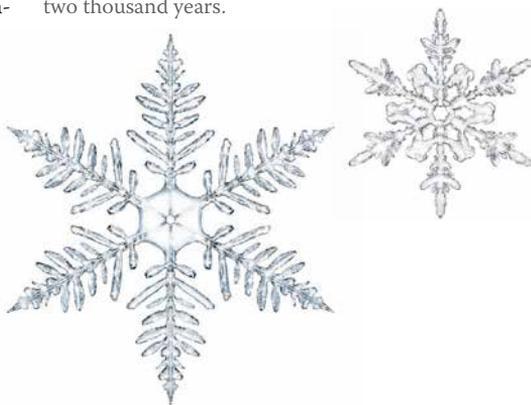
CHRISTMAS AND THE NATIVITY



Quella del Presepe è una tradizione ben radicata nel nostro territorio, e nel periodo di Natale sono numerosi gli allestimenti e gli eventi organizzati nell'aretino che si ispirano a questo simbolo della Natività.

Si passa dai grandi eventi e le mostre d'arte di presepi delle cittadine principali, alle manifestazioni dei piccoli borghi dove gli stessi abitanti, uniti dalla magia del Natale, ripropongono creazioni uniche e suggestive, racchiuse dentro gli scrigni medievali del territorio. Non mancano poi le rappresentazioni del presepe vivente che ci riportano indietro di oltre duemila anni.

The tradition of nativity scenes is well rooted in our territory and in the Christmas period there are numerous installations and events organized in the area which are inspired by the Nativity. From large scale events and exhibitions of nativity art in the main towns to small villages where the inhabitants themselves, united by the magic of Christmas, display unique, impressive creations in the medieval settings the area has to offer. There are also "Live" Nativity representations to take us back more than two thousand years.



ANGHIARI

10 dicembre, dalle ore 18
10 December, 6 pm

Processione della Madonna di Loreto con Quadri viventi

Tradizionale processione per le vie del paese, con esposizione di presepi

Madonna di Loreto Procession

Traditional procession and display of nativity scenes

LATERINA

8, 14 e 15 Dicembre
8, 14 and 15 December

Presepi a Laterina

Nativities in Laterina

22° mostra concorso, villaggio di Babbo Natale, presepe vivente, mercatino e stands gastronomici, carrozza, pony e animazione per i bambini.

Nativity scene competition, Santa's Village, live nativity, market and food stalls, carriage, ponies and entertainment for children.

<http://laterina.presepi.laterina.org>

MONTEVARCHI

14 dicembre - 6 gennaio
14 December - 6 January

L'Antico Presepe Meccanico dei Padri Cappuccini

Apertura: Festivi, 9:30-17:30; sab. e prefestivi, 15:00-17:30.

Chiesa del Convento dei Padri Cappuccini

The Cappuccini Father's Mechanical Nativity

Open: holidays 9:30-17:30; Saturday and holiday eves, 15:00-17:30

MONTERCHI

26 e 29 Dicembre e 1, 5, 6 Gennaio
dalle ore 17.15

Presepe Vivente

Le Ville di Monterchi

26, 29 December and 1, 5, 6 January
from 5.15 pm

Live Nativity

www.presepeviventeville.it

PIAN DI SCÒ

26 Dicembre

Presepe Vivente

26 December Live Nativity
dalle ore 15.00 alle ore 19.30
From 3 -7:30 pm

PIETRAIA DI CORTONA

25, 26 Dicembre, 6 Gennaio

Presepe Vivente

dalle ore 17.00 alle ore 19.00
25, 26 December and 6 January
Live Nativity

SAN GIOVANNI VALDARNO

7 Dicembre - 6 Gennaio

7 December - 6 January

16° edizione della mostra permanente di Presepi **Natale nel Mondo** intitolata "La natività nell'Arte" con immagini di opere pittoriche visibili in musei e pinacoteche italiane ed estere Cappella dei Pellegrini della Basilica di S. Maria delle Grazie www.natalenelmondo.it

16th edition of the permanent exhibition of Nativity Scenes of the World, this year entitled "The nativity in the Arts".

SANSEPOLCRO

dal 8 dicembre
from 8 December

Il Grande presepe

Realizzato ogni anno dalla Società Rionale Porta Romana e allestito nella chiesa di Santa Marta

The Great Nativity Scene

Each year it is made by the Porta Romana Society and set up in the Santa Marta church.

SANSEPOLCRO

dal 8 dicembre
from 8 December

Presepe di Gricignano

loc. Gricignano

Realizzato dalla Pro Loco occupa un'intera sala, nei locali dell'oratorio dietro la chiesa di San Biagio di Gricignano.

Made by the Pro Loco, it fills a whole room in the Oratory behind the San Biagio church.



Grandi viaggi 2020
per altri viaggi: www.lebalzeviaggi.it

**New York, la grande mela!**

29 Aprile - 5 Maggio
7 giorni alla scoperta della città che non dorme mai

Prezzo 1.790€
Volo da Firenze

**Tour dell'Oman!**

16-23 Febbraio
Itinerario effettuato in fuoristrada per permettervi di scoprire le bellezze dell'Oman con un viaggio ricco di visite e escursioni.

Prezzo 1.890€
Volo da Roma

Inoltre...**Le Balze Viaggi**

Oltre ai viaggi organizzati dalla nostra Agenzia, puoi usufruire dei seguenti servizi:

- Biglietteria Aerea
- Biglietteria Marittima
- Noleggio auto
- Noleggio autobus
- Servizio Transfer
- Biglietteria Teatri
- Prenotazione Hotel

Terranuova Bracciolini
AR
Via Roma 69
Tel. 055 9198455

Firenze
via Bronzino 47R

info@lebalzeviaggi.it
www.lebalzeviaggi.it
 lebalzeviaggi



FONDAZIONE
AREZZO intour

arezzo_citta_del_natale

Arezzo città del Natale

www.arezzocittadelnatale.it

Arezzo CITTÀ DEL NATALE

16 Novembre 2019 - 06 Gennaio 2020



Vivi un Natale straordinario
in uno dei centri storici più belli d'Italia

Christmas Village, Torre Panoramica, Casa di Babbo Natale,
Mercatini, Light Show, Planetario, Spettacoli per bambini



PARTNER



CAMERA DI COMMERCIO
AREZZO-SIENA



SPONSOR



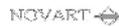
Tizzi Automobili

VALDICHIANA
OUTLET VILLAGE

CON IL CONTRIBUTO DI



CRISPES



IN COLLABORAZIONE CON





Festa della polenta dolce

Nei paesi del Pratomagno Casentinese novembre è stato il mese delle feste paesane che celebravano la castagna, con la raccolta del frutto. Tradizionalmente Martedì 8 Dicembre, si svolge nel piccolo borgo di Faltona (Talla), la Festa della Polenta Dolce. Degustazione di baldino e polenta dolce con salsicce e ricotta. Frittelle e dolci con farina di castagne.

SWEET POLENTA FEST

November is the month when village festivals celebrate the chestnut at this time when it is harvested. In the small town of Faltona on Pratomagno Casentinese on Tuesday 8 December is a Sweet Polenta Fest that has now become a tradition. A food and wine event where you can taste baldino and sweet polenta with sausage and ricotta. Also cakes made from chestnut flour.

i! 8 dicembre, 8 December
loc. Faltona - Talla (dalle ore 14)
tel. 335.6154591



La fiera del Ceppo

Lucignano si appresta a festeggiare come ogni anno La Fiera del Ceppo, conosciuta anticamente come Fiera del Cappone. Sabato 14 e Domenica 15 dicembre vedrà la partecipazione di tantissimi espositori di prodotti di artigianato: presepi, addobbi natalizi, bambole di pezza, giocattoli di legno, articoli in pelle (borse, agende, libri ecc.) nonché prodotti alimentari tipici.

"CEPPO" FAIR

The "Ceppo" Fair is celebrated each year in Lucignano. In the past it was known as the "Cappone" (Christmas chicken) Fair. Saturday 14 and Sunday 15 December sees many craftspeople displaying their work: Christmas decorations, rag dolls, wooden toys, leather goods (bags, diaries and books etc) and there are local food products too.

i! Sabato 14 e Domenica 15 dicembre
Saturday 14 and Sunday 15 December
Lucignano - centro storico

Capodanno immersi nella natura delle Foreste Casentinesi, per una due giorni dove percorrere meravigliosi sentieri tra le foreste di Camaldoli e La Verna. Cenone e pernottamento nel suggestivo paese simbolo della rinascita della montagna casentinese, Corezzo (Chiusi della Verna). Cena a base di prodotti locali con ricette tradizionali.

i! Costo 135 € a persona:
• 2 escursioni con Guida Ambientale (una il 31 dicembre ed una il 1 gennaio)
• Cena di Capodanno e Pernotto in struttura
www.cooperativainquiete.it

Uffizi del Carnevale



A fine gennaio a San Giovanni Valdarno si rinnovano gli appuntamenti con gli Uffizi del Carnevale che come la tradizione locale vuole si festeggiano durante le cinque domeniche che precedono il martedì grasso. Nel centro storico, dopo la Santa Messa (ore 11) ha luogo la sfilata tradizionale che anticipa il pranzo servito presso i Saloni della Basilica dove entra in scena uno dei piatti tipici, lo Stufato alla Sangiovese.

UFFIZI DEL CARNEVALE

In the month of January, in San Giovanni Valdarno the local tradition is that the "Uffizi del Carnevale" is celebrated during the five Sundays which precede Shrove Tuesday. In the historic centre, after Holy Mass (11 am) there is a parade in costume followed by lunch in the halls of the Basilica where one of the local dishes is served, the Sangiovese casserole.

i! 26 Gennaio | January: Ufficio di Sant'Antonio
www.comune.sgv.it

Capodanno naturale...



31 DICEMBRE E
1 GENNAIO 2020

CAPODANNO
IN QUIETE

FORESTE
CASENTINESI

COREZZO (AR)

VIA CAVOUR 61
AREZZO
TEL +39 0575.22090
f LA CANTINA DEL DOC



Pane&Olio: Olio-prodotto nel frantoio aziendale, pane a lievitazione naturale con farina di grano macinato a pietra coltivato in azienda agricola

pane a lievitazione naturale il lunedì, mercoledì, venerdì e sabato

AZIENDA AGRICOLA FAGGETTO

via del Carmine loc. Faggeto 47 - 52031 Anghiari (AR)

Tel: 0575 789296 - 338 7386008





Calici d'Arte

Prima edizione di "Calici d'Arte", una due giorni dedicata al vino della Provincia di Arezzo all'interno del Museo Palazzo di Fraternita.

L'evento in programma sabato 7 e Domenica 8 Dicembre, si svolge come collaterale di Arezzo Città del Natale. Aperto al pubblico dietro pagamento di ticket di ingresso, si snoderà all'interno delle sale della quadreria del museo in orario 16.00 – 21.00.

Il programma prevede Degustazione e vendita di vino, dalle ore 16.30 Wine School a cura di Ais e Mini-corso sulle tecniche di degustazione. dalle ore 17 alle 19.

Dal 30 Novembre all'8 Dicembre, nei Ristoranti di Arezzo aderenti al circuito Vetrina Toscana scopri il piatto dedicato e riceverai un biglietto di ingresso ridotto per la manifestazione Calici d'Arte.

i! Sabato 7 e Domenica 8 dicembre
Arezzo

Museo Palazzo di Fraternita
Strada del Vino Terre di Arezzo
www.stradadelvino.arezzo.it
info@stradadelvino.arezzo.it
Tel. +39 0575.294066



Oliogustando 2019

Dal 12 dicembre 2019 al 23 gennaio 2020 torna Oliogustando, le cene a tema con al centro l'Olio Extravergine di Oliva. Tre serate dove degustare pietanze della tradizione impreziosite dal sapore genuino dell'olio IGP colline di Arezzo.

Le date previste per l'edizione 2019-2020 sono

- 12 dicembre 2019 Ristorante "Gli Ostinati" (Arezzo)
- 16 gennaio 2020 Ristorante "Lancia d'Oro" (Arezzo)
- 23 gennaio 2020 Ristorante "Belvedere" (Monte San Savino)

i! Prenotazione obbligatoria
Strada del Vino Terre di Arezzo
info@stradadelvino.arezzo.it
Tel. +39 0575.294066

Mercatale in piazza

In occasione del Natale, il Mercato coperto degli agricoltori si sposta in piazza e Domenica 8 dicembre, in Via Roma a Monteverarchi per l'intera giornata, in occasione della Fiera d'Inverno, sarà possibile trovare le tipicità del territorio e gli agricoltori.

Domenica 15 dicembre, sempre nel centro di Monteverarchi "Assaggiando il Natale", Mercatino dei Mes-tieri e dei Sapori in Via Roma per l'intera giornata.

i! Domenica 8 e Domenica 15 dicembre
Monteverarchi
Via Roma e centro storico

Gli auguri del Calcit

La sezione del Calcit Valdarno, organizza ormai da alcuni anni la Cena di Natale per i soci, sostenitori e simpatizzanti nei saloni della Basilica di San Giovanni Valdarno.

Un'occasione per stare insieme, raccogliere fondi e gustare lo speciale Stufato alla Sangiovese.

i! Venerdì 13 dicembre, ore 20
San Giovanni V.no
055.9122523
calcitvaldarno@gmail.com



Natale al Valdichiana Outlet Village

Valdichiana Outlet Village, la “Land of Fashion” Toscana, sorge in uno degli angoli più belli, caratteristici ed evocativi della Toscana, tra le province di Arezzo e Siena, a poca distanza da favolose località come Cortona e Montepulciano ed all’intersezione di importanti vie di comunicazione come la A1 (uscita Valdichiana) e la superstrada Siena – Perugia (uscita Bettolle). All’interno del suo village, che ricorda il tipico borgo toscano, Valdichiana Outlet Village ospita le griffes più rinomate dell’abbigliamento moda e dello sport, oltre a calzature, accessori, gioielleria, articoli per la casa e molto altro ancora. Da fine novembre al 12 gennaio è aperta la grande pista di pattinaggio, 350 mq all’interno dell’affascinante Piazza Maggiore e per i più piccoli il divertimento è assicurato sul magico trenino di Chuggington e al Babbo Natale Village, un meraviglioso viaggio alla scoperta della dimora di Babbo Natale, dove sarà possibile visitare tanti fantastici mondi: Il Regno di Ghiaccio, il Bosco degli Elfi, Il laboratorio delle letterine, L’Ufficio Postale, La fabbrica dei giocattoli, La casa di Babbo Natale e la sala del Trono.

Sono presenti 140 stores, con sconti che oscillano dal 30% fino al 70% durante tutto l’anno, per un’offerta commerciale completa e di alto livello qualitativo.

E’ possibile trovare ad esempio Adidas, Asics, Baldinini, Borbonese, Brooks Brothers, Calvin Klein, K-way, Gant, Gap, Guess, Geox, Levi’s, Liu Jo Uomo, Lindt, Nike, Piquadro, Rebel Queen by Liu Jo, Replay, Samsonite, Skechers, Swatch, Timberland, Tommy Hilfiger, Villeroy&Boch, Under Armour, Us Polo e molti altri ancora.

TOP BRANDS IN FASHION AND SPORT ALL IN A TUSCAN VILLAGE

Valdichiana Outlet Village, the “Land of Fashion” in Tuscany, is located in a beautiful and characterful corners of Tuscany, between the provinces of Arezzo and Siena, not far from great places like Cortona and Montepulciano and at the intersection of important routes such as the A1 motorway (exit Valdichiana) and the dual carriage way connecting Siena – Perugia (exit Bettolle).

Inside the village, in pure Tuscan style, the Valdichiana Outlet Village is host to the best brands and designer names in fashion and sports clothing besides shoes, accessories, jewellery, homeware and much more.

140 stores, offering discounts from 30% to 70% all year round, to give great trading conditions for top quality products.

Check out Adidas, Asics, Baldinini, Borbonese, Brooks Brothers, Calvin Klein, K-way, Gant, Gap, Guess, Geox, Levi’s, Liu Jo Uomo, Lindt, Nike, Piquadro, Rebel Queen by Liu Jo, Replay, Samsonite, Skechers, Swatch, Timberland, Tommy Hilfiger, Villeroy&Boch, Under Armour, Us Polo and much more.

Check out Adidas, Asics, Baldinini, Borbonese, Brooks Brothers, Calvin Klein, K-way, Gant, Gap, Guess, Geox, Levi’s, Liu Jo Uomo, Lindt, Nike, Piquadro, Rebel Queen by Liu Jo, Replay, Samsonite, Skechers, Swatch, Timberland, Tommy Hilfiger, Villeroy&Boch, Under Armour, Us Polo and much more. Check out Adidas, Asics, Baldinini, Borbonese, Br



VALDICHIANA OUTLET VILLAGE

Valdichiana Outlet Village

Via Enzo Ferrari, 5,

Foiano della Chiana (Ar)

Aperto tutti i giorni con orario 10 - 20

Open every day from 10am-8pm

Tel. +39 0575.649926

info@valdichianaoutlet.it

www.valdichianaoutlet.it



DICEMBRE 2019

**Domenica 1, intera giornata
FIERA DELL'AVVENTO**
Bibbiena Stazione

**Domenica 1, dalle ore 15
VILLAGGIO DI BABBO
NATALE**
Animazione e laboratori per bambini
Bibbiena Stazione - Piazza Sacconi
Protocollo di Bibbiena Stazione
Tel.: 0575.593908
www.prolocobibbienastazione.it
info@prolocobibbienastazione.it

**Mercoledì 4, ore 16
UNIVERSITÀ DELL'ETA'
LIBERA**
Archeologia in Casentino (Francesco Trenti)
presso il Museo Archeologico del Casentino - Tel. 0575.1645344
info@centrocreativocasentino.it

Venerdì 6, ore 20.00
III edizione di "La cena dei villani"
Centro diurno L'Isola che non c'è
Centro Sociale-Bibbiena Stazione
info: Tel. 331.3228945

**Sabato 7, ore 16
LETTURA CHE PASSIONE**
Geniali! - lettura animata e laboratorio su Leonardo da Vinci e Gianni Rodari dai 4 anni in su
Biblioteca Bibbiena
Partecipazione gratuita. Prenotazione obbligatoria
biblioteca@comunedibibbiena.gov.it - Tel. 0575.530657

**Sabato 7, ore 21
TRA CIELO E TERRA**
Concerto dedicato a Federico Filarmónica Soci Berretta Rossa

**Domenica 8, intera giornata
MERCATINI DI NATALE**
Negozio di Bibbiena Stazione aperti tutte le domeniche di Dicembre.
Bibbiena Stazione - Piazza Sacconi - Ass. Commercianti
Tel. 339.4161863

Domenica 8
Carnevale Storico di Bibbiena La Mea 2020
Presentazione calendario Mea 2020 e inaugurazione mostra fotografica presso la galleria Parentesi Ass. Rievocazione Carnevale infocarnevalestorico.it
Tel: 333.4812206

**Mercoledì 11, dalle ore 16
UNIVERSITÀ DELL'ETA'
LIBERA**
Islam tra fede e fondamentalismi (Cristina Morra)
Sala Conferenze Biblioteca Comunale
Tel. 0575.1645344
info@centrocreativocasentino.it

**Sabato 14, ore 16
LETTURA CHE PASSIONE**
Un mondo di fiabe da mangiare. Lettura animata e realizzazione di un libro sulla fiaba di Raperonzolo
Biblioteca Bibbiena
Partecipazione gratuita. Prenotazione obbligatoria.
biblioteca@comunedibibbiena.gov.it - Tel. 0575.530657

**Sabato 14 Dicembre, ore 21
SPETTACOLO TEATRALE**
Raperonzolo- Spettacolo per ragazzi di Stivalaccio Teatro Teatro Dovizi
Ingresso 6 €. Info e biglietti: NATA, tel. 379.1425201 (anche via SMS) - nata@nata.it

**Domenica 15
ARRIVA BABBO NATALE**
Animazioni e laboratori per i bambini e distribuzione dei doni; mercatini natalizi.
ore 9:00 (apertura mercatini)
ore 14:00 arrivo di Babbo Natale
Bibbiena Stazione - Piazza Sacconi
Proloco di Bibbiena Stazione
Tel.: 0575.593908
www.prolocobibbienastazione.it
info@prolocobibbienastazione.it

**Domenica 15, ore 16.30
PRESENTAZIONE LIBRO**
Museo Archeologico del Casentino
Via Berni, 21 Bibbiena
Tel. 0575.595486
info@arcamuseocasentino.it

**Domenica 15, ore 21
Stagione Teatrale**
I GUSTI A TEATRO - a cura di Microbiffificio Bifrons a seguire I PROMESSI SPOSI Providence, Providence, Providence
Teatro Dovizi
Info e biglietti: NATA, tel. 379.1425201 (anche via SMS)
nata@nata.it

**Mercoledì 18, dalle ore 16
UNIVERSITÀ DELL'ETA'
LIBERA**
Gino Severini tra sacro e profano: la via Crucis di Cortona e gli affreschi di Montegufoni (Alberta Piroci) - Sala Conferenze Biblioteca Comunale
Tel. 0575.1645344
info@centrocreativocasentino.it

**Giovedì 19, dalle ore 21
FESTIVAL MUSICA COLTA
VI EDIZIONE**
Coro Polifonico Santa Cecilia Città' di Bibbiena
Concerto di Natale Insieme Vocale Accordione - Tel. 338.4212503

**Da Venerdì 20 fino al 6
gennaio
PRESEPE COME LO
VEDI TU**
Concorso dei presepi per gli alunni degli istituti scolastici comprensivi del Casentino
Propositura di Bibbiena AVIS Bibbiena
Tel. 0575.593908 - 338 8256656
avis.bibbiena@gmail.com

**Sabato 21 Dicembre, ore 16
BABBO NATALE**
Babbo Natale nel Centro Storico di Bibbiena. Gadget, ciambelle e cioccolata calda per tutti.
Piazza Roma, Bibbiena
AVIS Bibbiena
Tel. 0575 593908 - 338 8256656
avis.bibbiena@gmail.com

**Domenica 22 dicembre, ore 21
CONCERTO DI NATALE**
Concerto della Filarmónica Bibbienesse
Propositura di Bibbiena
Filarmónica Bibbienesse Sereni
Tel. 340.5629730
pincy89@gmail.com

GENNAIO 2020

Domenica 5
Befana Ernesta
Arrivo della Befana Ernesta, stand prodotti tipici
Loc. Soci - Proloco Soci
prolocosoci@aruba.it
Tel: 340.1957939, 347.1057624

**Mercoledì 8, dalle ore 16
UNIVERSITÀ DELL'ETA'
LIBERA**
La fidanzata dello scheletro- di Emma Perodi e la Leggenda della Mea (Alberta Piroci) Sala Conferenze Biblioteca Comunale
Tel. 0575.1645344
info@centrocreativocasentino.it

**Venerdì 10, ore 21.30
STAGIONE TEATRALE**
Bella Scoperta di Anna Meacci produzione Centro Teatrale Bresciano
Teatro Dovizi
Info e biglietti: NATA, tel. 379.1425201 (anche via SMS)
nata@nata.it

**Martedì 14, ore 9 - 12
KAMISHIBAI: STORIE IN
VALIGIA**
Scuola primaria di Soci
biblioteca@comunedibibbiena.gov.it - tel. 0575.530657

**Giovedì 16, dalle ore 16
UNIVERSITÀ DELL'ETA'
LIBERA**
Il Codice di Camaldoli. Tra storia e attualità (Armando Cherici e Massimo Greuccio)
Sala Conferenze Biblioteca Comunale
Tel. 0575.1645344
info@centrocreativocasentino.it

**Martedì 21, ore 9 - 12
KAMISHIBAI: STORIE
IN VALIGIA**
Scuola primaria di Soci
biblioteca@comunedibibbiena.gov.it - tel. 0575.530657

**Mercoledì 22, dalle ore 16
UNIVERSITÀ DELL'ETA'
LIBERA**
Giuseppe Verdi e il sacro (Claudio Santori)
Sala Conferenze Biblioteca Comunale
Tel. 0575.1645344
info@centrocreativocasentino.it

**Giovedì 23, ore 20.30
STAGIONE TEATRALE**
I GUSTI A TEATRO cura di Bireria ATLANTIC OIL a seguire ZERO-Libero di sentire il rumore del vento produzione NATA/Stivalaccio Teatro.
Teatro Dovizi
Info e biglietti: NATA, tel. 379.1425201 (anche via SMS)
nata@nata.it

**Sabato 25, ore 16
LETTURA CHE PASSIONE**
LETTURE ANIMATE in Biblioteca
Biblioteca Bibbiena
Partecipazione gratuita. Prenotazione obbligatoria.
biblioteca@comunedibibbiena.gov.it - tel. 0575.530657

**Lunedì 27, ore 16
KAMISHIBAI: STORIE IN
VALIGIA**
Biblioteca Bibbiena. Via Cappucci 48
biblioteca@comunedibibbiena.gov.it - tel. 0575.530657

**Mercoledì 29, dalle ore 16
UNIVERSITÀ DELL'ETA'
LIBERA**
Espressioni del sacro e del potere nel melodramma italiano dell'800 (Claudio Santori)
Sala Conferenze Biblioteca Comunale - Tel. 0575.1645344
info@centrocreativocasentino.it



Tradizione e innovazione

Art Café

**L'arte dei sapori a Natale:
oltre 160 produzioni diverse di panettoni**



Art Café è un locale che si trova nella zona commerciale-industriale di Arezzo, non è un luogo turistico, ma un locale che si contraddistingue per l'attenzione ai sapori italiani di alta qualità.

La proposta è quella di bar, locale pausa pranzo, enoteca con oltre 1.000 etichette in catalogo per soddisfare le esigenze dei wine lovers.

In questo periodo di Natale, come ormai avviene da alcuni anni, la proposta enogastronomica si amplia e la sala principale di Art Café si riempie con scaffali dove sono proposti prodotti alimentari dalle mille sfumature di colori, con confezioni dal packaging originale, che portano ad Arezzo il meglio della produzione italiana. Per chi adora il panettone, qui si trovano oltre 160 produzioni diverse, nel segno della tradizione e dell'innovazione.

Camminando tra gli scaffali tante le sfumature e le idee: croccanti e torroncini siciliani, gustose conserve da inserire in confezioni regalo, i torroni piemontesi, la cioccolata di qualità... e per rimanere in Toscana dal biscottificio Mattei gli originali "Brutti ma Buoni". Nel reparto vini e champagne non mancano bottiglie uniche che Matteo vi saprà raccontare e selezionare per i migliori abbinamenti.

Questi sono solo alcuni esempi dell'ampio assortimento natalizio di Art Café, un'offerta di idee regalo da portare in tavola, magari per dividerle durante le conviviali delle prossime festività.

L'attenzione per la qualità dei prodotti qui è massima, ma l'attenzione è posta anche per il portafoglio. Si possono creare cesti per regali importanti, ma anche trovare un piccolo pensiero per regalare ad una persona cara un dolce Natale.

THE ART OF FLAVOURS AT CHRISTMAS

Art Café is located in the commercial-industrial area of Arezzo, it isn't a tourist spot, but it offers Italian flavours in top quality goods.

It is a café, you can have lunch here and it is also a wine bar with over 1000 wines to satisfy all tastes. During the Christmas period, there are more dishes on the menu and display shelves are set up in the main dining area at the Art Café to display colorful products in unusual packaging which bring the best of Italy to Arezzo.



Art Café Via Fratelli Lumière, 19
Arezzo Tel. 0575.381263

Facebook [artcafearezzo](#)

Instagram [artcafearezzo](#)

Orari: fino al 31 dicembre aperto tutti i giorni
con orario 07-20

Nel resto dell'anno aperto dal lunedì al venerdì
con orario 07-20

Gli eventi del Valdarno fiorentino



Concerto di Natale con l'ORT

L'Orchestra Regionale Toscana, sotto la direzione di Paolo Bartolameolli, Sabato 21 Dicembre si esibisce a Figline Valdarno per il Concerto di Natale presso il Teatro Garibaldi.

La prestigiosa orchestra, fondata a Firenze nel 1980 e composta da 45 musicisti, si esibirà con Dmitry Masleev al pianoforte su P. I. Čajkovskij, Concerto n. 1 in si bemolle minore-maggiore per pianoforte e orchestra, op. 23; A. Dvořák, Sinfonia n. 7 in si minore, op. 70.

Nuovo appuntamento Sabato 11 gennaio, sempre al Teatro Garibaldi con Dmitry Sitkovetsky, direttore e violino con l'Orchestra della Toscana che si esibirà in: S. Prokof'ev, Sinfonia n. 1 in re maggiore, op. 25 "Classica"; P. I. Čajkovskij, Souvenir d'un lieu cher, op. 42 (arrangiamento di A. K. Glazunov per violino e orchestra); J. Brahms, Serenata n. 1 in re maggiore, op. 11. Inizio alle ore 21.

i! www.teatrogaribaldi.org
Tel. 055.9125230



Una befana da record a Reggello

Una "befana da record" nel centro cittadino di Reggello: aiutata dai volontari della Croce Azzurra e dagli atleti del Basket Reggello, la Befana porterà la lunghissima calza, che lo scorso anno aveva raggiunto i 70 metri, fino in Piazza IV Novembre per festeggiare l'Epifania e portare un dono a tutti i bambini.

THE LONGEST CHRISTMAS STOCKING IN REGGELLO

A record breaking "Befana" in the town of Reggello: helped by volunteers of the Blue Cross and athletes of Basket Reggello, the "Befana" will bring a long stocking, last year it reached 70 m., into piazza IV Novembre to celebrate the Epiphany and bring gifts for the children.

i! 6 gennaio, ore 15.30
6 January, 3:30 pm
Reggello, Piazza IV Novembre
PA Croce Azzurra di Reggello
Tel. 055.868844
www.croceazzurrareggello.it



Stagione Teatrale Figline Valdarno

14 dicembre, ore 21
15 dicembre, ore 16,30
Massimo Lopez & Tullio Solenghi Show
con Massimo Lopez, Tullio Solenghi e la Jazz Company

4 gennaio, ore 21
5 gennaio, ore 16,30
AFTER MISS JULIE
di Patrick Marber
Regia di: Giampiero Solari
con Gabriella Pession, Lino Guanciale e Roberta Lidia De Stefano

25 gennaio ore 21
26 gennaio ore 16,30
THE DEEP BLUE SEA
di Terence Rattigan
Regia di: Luca Zingaretti
con Luisa Ranieri, Maddalena Amorini, Giovanni Anzaldo, Alessia Giuliani, Flavio Furno, Aldo Ottobriano e Luciano Scarpa.

i! www.teatrogaribaldi.org
Tel. 055.9125230



Proteggi chi ami

Mokilu'
gioielli fatti con il cuore
www.mokilu.it



la tavola EATING OUT

Dietro le Quinte

Dietro le Quinte non può essere chiamato semplicemente bar, ma è un locale dove ogni giorno, Sara e Giacomo, si impegnano per creare qualcosa di nuovo e originale che possa stupire i clienti.

“Passione e sentimento per questo lavoro compensano il sacrificio e la fatica con cui dobbiamo combattere quotidianamente, regalandoci immense soddisfazioni”, ci raccontano Giacomina e Sara; per noi la prima regola è quella di accogliere sempre con gentilezza i nostri clienti, facendoli sentire come a casa, con lo scopo di creare un qualcosa in più di una semplice vendita, instaurando nuovi rapporti che possono ampliare i nostri orizzonti. Questa è la missione, dandoci la possibilità di capire sempre più profondamente le esigenze della gente.

Il punto di forza sono le focacce di produzione artigianale, preparate ogni giorno al momento e farcite su richiesta del cliente con prodotti di qualità. La carta presenta oltre trenta panini a scelta.

Potrete trovare anche succhi di frutta biologici del territorio, bere un buon caffè e un ottimo tè in foglia, birre artigianali alla spina e in bottiglia, un buon bicchiere di vino naturale e ottimi cocktail.

Tutto questo in un contesto storico molto importante della città di Arezzo, Dietro le Quinte si trova proprio a fianco del Regio Teatro Petrarca e vicino a Piazza San Francesco rinomata per la sua chiesa con gli affreschi di Piero della Francesca.

Per un'esperienza da non dimenticare.

Dietro le Quinte (Backstage) cannot be called just a bar, it is the place where Sara and Giacomo are busy creating something new and original to surprise their customers.

“Passion and love for this job compensate for the sacrifices and hard work that go into it on a daily basis, giving us great satisfaction”, Giacomina and Sara tell us, “the most important thing is to give a warm welcome to our customers, to make them feel at home and create something more than a simple sale, to make new relationships and widen our horizons. This is our mission, it gives us insight into what our customers require”. Artisan made focaccia bread is their strong point, freshly made daily and filled on request with quality produce. There are over 30 fillings to choose from.

You can also enjoy juices from local, organic fruit, have a good coffee and excellent leaf tea, artisan beers on tap and bottled, a glass of natural wine and great cocktails.

All this in an important historical context in the city of Arezzo, Dietro le Quinte is located just next to the Petrarca Theatre and near Piazza San Francesco, famous for its Church with frescoes by Piero della Francesca. For an experience to remember. ■

*Dietro le
quinte*



i!

Via Guido Monaco, 18/20

Arezzo

tel. 340.6071072

Facebook: Dietro-le-Quinte

Arezzo dove mangiare WHERE TO EAT

Crispi's

Via Crispi, 10/12
Arezzo
 Tel. 0575.22873
 infocrispis@alice.it
 @crispisarezzo



I migliori hamburger, la migliore chianina toscana certificata IGP si trovano qui. Il locale, che offre anche gustose pizze e ricchi antipasti, si trova in pieno centro ed è aperto tutte le sere. Dispone di veranda estiva e di due ampie sale adatta anche a gruppi e cene numerose ed è aperto tutte le sere.

The best burgers with the finest Chianina meat from Tuscany (with IGP certificate to verify authenticity) are served here. This eatery also provides tasty pizzas and big starters, it is located in the center of town and is open every evening. It has a veranda for use in summer and two spacious rooms suitable for large groups available every evening.

Dietro le Quinte

Via Guido Monaco 18/20
Arezzo
 tel. 340.6071072
 Facebook: Dietro le Quinte

DIETRO LE QUINTE
eat & drink

Situato a fianco del Teatro Petrarca propone prodotti freschi e di qualità. Da provare i panini farciti al momento su focacce di nostra produzione, la pizza, le bruschette e tanto altro ancora. Accompagnato da birra artigianale, vino e per i più salutisti, consigliamo ottimi estratti di frutta e verdura.

Located next to the Petrarca Theatre offering fresh, top quality food and drinks. Try homemade focaccia bread filled to order, pizza, bruschette and much more. Try artisan beer, wine and for health buffs we recommend our fruit and vegetable smoothies.

Pizzeria 'O Scugnizzo

Via de' Redi, 9/11
Arezzo
 Tel. 0575.333300
 www.lo-scugnizzo.it
 info@lo-scugnizzo.it



La pizzeria 'O Scugnizzo è situata in un caratteristico vicolo che si interseca con Corso Italia ed ha alle spalle la chiesa di S. Francesco. Da 'O Scugnizzo si può gustare la vera pizza napoletana realizzata con ingredienti di altissima qualità molti dei quali D.O.P. e presidi Slow Food. Ma oltre alla pizza, c'è una straordinaria varietà di birra, con oltre 10 birre alla spina a rotazione.

The 'O Scugnizzo Pizzeria is located in a characteristic street off Corso Italia, behind the premises is the San Francesco Church. You can enjoy a true Neapolitan pizza made with top quality ingredients, many of which have certification of origin and are Slow Food protected. Besides the pizzas, also a great selection of beers, with a rotation of over ten varieties available on tap.

Valdichiana dove mangiare WHERE TO EAT

Fufluns

Taverna Pizzeria
 Via Ghibellina, 3
Cortona
 Tel. 0575.604140
 www.fuflungsnc.it



Situato in pieno centro storico, propone una cucina genuina con piatti tipici toscani in ambiente semplice e accogliente. Ampia varietà di pizze. Cantina ben strutturata con vini locali, nazionali e internazionali.

Right in the heart of the town, it gives us good quality cooking with typical Tuscan dishes in a welcoming atmosphere. Wide variety of pizzas. Well stocked cellar with local, national and international wines.

Arezzo dove dormire WHERE TO SLEEP

B&B 52cento

P.za Guido Monaco 9
Arezzo
 Tel. +39 346.8897469
 www.52cento.it
 info@52cento.it



Centralissimo ad Arezzo, per un soggiorno non qualunque, dedicato a scoprire le bellezze e l'arte della città. Il B&B è arricchito da una terrazza panoramica dove ammirare dall'alto tutta la città. Dispone di una junior suite e camere, dotate di ogni comfort: wi-fi, aria condizionata, prima colazione.

Right in the centre of Arezzo, for a special stay where you can discover the beauty and art of the city. The B&B has a terrace with a view over the whole city. There is a junior suite and rooms, all comforts: wi-fi, air conditioning and breakfast.

Eventi & Turismo

Quotidianamente ti aggiorna su eventi, itinerari, ricette, consigli, cosa fare, cosa vedere...

DIVENTA FAN DI EVENTI&TURISMO

I nostri numeri:

- > Fan 8480
- > Copertura 12150
- > Visualizzazioni 61.190



facebook.com/eventiturismo



facebook

È SU FACEBOOK



Pietro l'Aretino e l'arte del Rinascimento

Un centinaio tra dipinti, sculture, oggetti di arte applicata, arazzi, miniature e libri a stampa, ricostruiscono il mondo di un grande intellettuale del Cinquecento, Pietro Aretino (1492–1556). Il ritratto di Pietro Aretino alla Galleria Palatina è uno dei capolavori di Tiziano, noto per le effigi di Papi e Imperatori. Pietro Aretino visse, e alimentò con i suoi scritti, un momento fondamentale per la storia e per l'arte italiana: quello che vide l'affermazione di Michelangelo e Raffaello a Roma e la diffusione in tutta Europa della cultura maturata nei primi tre decenni del Cinquecento nello sfarzo della corte di Giulio II, Leone X e Clemente VII. La mostra è divisa in cinque sezioni che illustrano i principali momenti della vicenda di Pietro, tra gli esordi ad Arezzo e Perugia, all'approdo alla corte pontificia Roma, fino al trasferimento nel nord Italia, a Mantova prima e infine a Venezia.

i! fino al 01 marzo 2020 | until to
March 01 2020
Galleria degli Uffizi - Firenze
Tel. +39 055 294883 - www.uffizi.it

PIETRO ARETINO AND THE ART OF THE RENAISSANCE

Roughly a hundred paintings, sculptures, examples of the applied arts, tapestries, miniatures and printed books reconstruct the world of Pietro Aretino (1492–1556), a great thinker of the 16th century. His portrait in the Galleria Palatina is one of the masterpieces of Titian, known for his depictions of popes and emperors, no less. Pietro Aretino lived and produced his writings at a pivotal moment for Italian history and art: the age that witnessed the triumph of Michelangelo and Raphael in Rome and the dissemination throughout Europe of the culture that developed amid the pomp and splendour of the court of Popes Julius II, Leo X and Clement VII in the first three decades of the 16th century. The exhibition illustrating the main events in Aretino's life and the succession of scenarios stretching from his early days in Arezzo and Perugia to his arrival at the papal court in Rome and to his move to northern Italy, Mantua and Venice.



La Cavalcata dei Magi

Ogni anno il 6 gennaio un corteo in costume, ispirato al celebre affresco di Benozzo Gozzoli nella Cappella dei Magi in Palazzo Medici Riccardi, percorre le strade del centro di Firenze per celebrare la festa dell'Epifania, in ricordo della visita dei tre Re Magi a Gesù Bambino. Il solenne corteo con circa 700 figuranti con l'apertura dei Re Magi a cavallo parte da Piazza Pitti, intorno alle ore 14.00 per attraversare le strade del centro di Firenze fino ad arrivare in piazza Duomo, alle ore 15.30.

Every year on 6 January is a costumed parade, inspired by the famous fresco by Benozzo Gozzoli in the Magi Chapel in Palazzo Medici Riccardi, which goes through the streets of Florence to celebrate the Epiphany, in remembrance of the visit by the three Kings to Baby Jesus. Around 700 people take part in the parade starts in Piazza Pitti around 2 pm and arrives in piazza Duomo about 3.30 pm.

i! 6 gennaio | January 6
Firenze - centro storico

Plasmato dal fuoco. La scultura in bronzo nella Firenze degli ultimi Medici

Bronze sculpture in Florence under the last Medici
Palazzo Pitti
fino al 12 gennaio 2020
until to January 12 2020
Tel. +39 055 294883
www.uffizi.it

Leonardo e il moto perpetuo

Leonardo and the perpetual motion
Museo Galileo
fino al 12 gennaio 2020
until to January 12 2020
Tel. +39 055.265311
www.museogalileo.it

Natalia Goncharova tra Gauguin, Matisse e Picasso

Natalia Goncharova with Gauguin to Matisse and Picasso
Palazzo Strozzi
fino al 12 gennaio 2020
until to January 12 2020
www.palazzostrozzi.org

Picasso. L'Altra metà del cielo

Picasso. The other half of the sky
fino al 01 marzo 2020
until to March 01 2020
Palazzo Medici Riccardi
Tel. +39 055 2760552
www.palazzomediciriccardi.it

Falchi, girifalchi e astori al tempo di Pisanello e Leonardo

Falcons, gyrfalcons and goshawks in the age of Pisanello and Leonardo
fino al 26 gennaio 2020
until to January 26 2020
Villa Medicea
Cerreto Guidi (Fi)
Tel.+39 0571 55707
www.500cosimocaterina.it

Elisa
12 dicembre
Nelson Mandela Forum

Eros Ramazzotti
14 dicembre
Nelson Mandela Forum

La Bohème
dal 14 al 21 dicembre
Teatro dell'Opera Firenze

La Bohème
dal 03 al 05 gennaio
Teatro dell'Opera Firenze

Strings City
dal 14 al 15 dicembre vari
luoghi culturali di Firenze
e dintorni

Concerto di Natale
Christmas Concert
22 dicembre 2019
Teatro dell'Opera Firenze

ORT: Concerto di Natale
Orchestra Regionale Toscana
24 dicembre 2019
Teatro Verdi

Capodanno a Firenze
Festeggiamenti per la
Notte di Capodanno
New Year's Eve celebrations 2018
31 dicembre 2019
Piazze del centro storico

**Riccardo Muti/Chicago
Symphony Orchestra**
20 gennaio 2020
Teatro dell'Opera
di Firenze

Il calendario completo degli eventi su | For a complete events calendar go to: www.firenzeturismo.it e la app Firenze Turismo (scaricabile gratuitamente su free download on App Store e Android Store).



Tex. 70 anni di un mito

Curata da Gianni Bono, storico e studioso del fumetto italiano, in collaborazione con la redazione di Sergio Bonelli Editore, l'esposizione racconta la storia della fortuna editoriale del personaggio Tex che, grazie al suo profondo senso di giustizia e alla sua generosità, è riuscito, dal 1948 a oggi, a entrare nelle abitudini di lettura degli italiani e a diventare un vero e proprio fenomeno di costume. Era il 30 settembre 1948, infatti, quando nelle edicole italiane usciva il primo numero di Tex, personaggio creato da Gianluigi Bonelli e realizzato graficamente da Aurelio Galleppini, destinato a diventare il più amato eroe del fumetto italiano e uno dei più longevi del fumetto mondiale.

L'esposizione racconta la sua straordinaria vicenda editoriale attraverso disegni, fotografie, materiali rari e talvolta inediti, nonché installazioni create appositamente per l'evento.

70th anniversary Tex Willer

In his 70th anniversary Tex Willer is celebrated by the most important exhibition dedicated to the hero

The exhibition testifies Tex Willer's extraordinary 70-year long story, with sketches, photos, rare pieces, installations. Visitors can admire the first multiple languages cartoon, Gianluigi Bonelli and his family portrait, Aurelio Galleppini's photos and Gianluigi Bonelli's typewriter. A special space in the exhibition is dedicated to two renowned Siennese cartoonists: Giovanni Ticci, who painted his first Tex's cartoon in 1968 and Sergio Bocci, been working for Sergio Bonelli since 2001.

i! Fino al 26 gennaio 2020

| Until 26 January - Siena
Santa Maria della Scala
www.santamariadellascala.com



Dopo lo straordinario successo delle precedenti edizioni, ritorna Il Villaggio di Natale di Montepulciano, un modo nuovo e divertente per trascorrere in armonia e tranquillità i giorni dell'Avvento e delle festività natalizie. All'interno del villaggio un grande mercato caratteristico, con 80 casette in legno, in cui trovare tantissime idee regalo, per poi tuffarsi nell'emozionante visita del Castello di Babbo Natale, ricco di sorprese e attrazioni, non solo per i più piccoli.

A CHRISTMAS VILLAGE IN MONTEPULCIANO

After the great success of previous editions, the Christmas Village returns to Montepulciano, a new way to spend days of the Christmas period having fun in a relaxed and harmonious atmosphere. Inside the village you find a large market full of character with 80 wooden stalls where you can find all sorts of ideas for gifts, then there is excitement with a visit to Santa's Castle, full of surprises and attractions, not just for young children.

i! Fino al 6 gennaio 2019 | Until 6 January 2017 - Montepulciano - nataleamontepulciano.it



Mercato del Campo

Torna il Mercato nel Campo, un tuffo nel Trecento tra storia ed eccellenze enogastronomiche e artigianali. Nella conchiglia di Piazza del Campo verrà rievocato il "mercato grande" medievale, con circa 150 banchi che proporranno i migliori prodotti della tradizione senese e tipicità provenienti dall'Italia e dall'Europa.

CAMPO MARKET

The Campo Market returns, a step back to the 14th century amid history, food and crafts. In Piazza del Campo a medieval market is reproduced with around 150 stalls offering the best of traditional products from Siena, Italy and Europe.

i! 7-8 Dicembre | 7-8 December - Piazza del Campo - Siena Tel. 0577 292128/78

Festa dell'Olio a San Quirico d'Orcia

Per il ponte dell'Immacolata a San Quirico d'Orcia nei giorni 6-8 dicembre appuntamento con la Festa dell'Olio. La degustazione dell'ottimo Extravergine locale è accompagnata con una serie di appuntamenti musicali, giochi di strada, show coking in un'aria di festa che si assapora insieme alle bruschette e mette allegria.

OIL FESTIVAL IN SAN QUIRICO D'ORCIA

From 6 - 8 December the appointment is in San Quirico d'Orcia for its Oil Festival. Sampling of excellent, local Extravirgin Olive Oil is joined by a series of musical events and outdoor games. There is an air of fun and festivity and tasty bruschette (toasted bread with the new oil).

i! Dettagli del programma | For more info
www.lafestadellolio.com

Eventi&Turismo

Arezzo con Firenze,
Siena e Perugia
www.eventiturismo.it

Anno X, numero 80

dicembre 2019 -

gennaio 2020

Realizzata da

Quadrata

comunicazione |
creatività | turismo
piazza G. Monaco, 9
52100 Arezzo

info@eventiturismo.it

Direttore responsabile

Vittorio Rossi
vittorio@eventiturismo.it

Grafica

Giuditta Buzzichelli
giuditta@eventiturismo.it

Redazione:

Saverio Bidini, Giuditta
Buzzichelli, Vittorio Rossi

Traduzione in inglese

Linda Watts
wotzlw@libero.it

Pubblicità

Saverio Bidini
saverio@eventiturismo.it

Stampa

Industria Grafica
Valdarnese
S. Giovanni Valdarno (Ar)

Questa rivista è stampata su
carta Freelif ECO

© Tutti i diritti sono riservati.
E' vietata la riproduzione
anche parziale senza
l'autorizzazione dell'editore.

Registrazione del
Tribunale di Arezzo n. 9/09
del 27.10.2009
Iscr. ROC n. 25959

Abbonamenti:

1 copia a numero, per 8
numeri/anno 20 €
Per strutture ricettive
anche
abbonamenti a più copie.
Esempio:
3 copie a numero, 28 €
5 copie a numero, 40 €
10 copie a numero, 80 €
www.eventiturismo.it



Città della Pieve e il Presepe Monumentale

Il cinquecentesco Palazzo della Corgna di Città della Pieve ospita all'interno dei suoi ampi e suggestivi sotterranei dal lontano 1967 il Presepe Monumentale, uno dei più importanti d'Italia.

Organizzato dal rione del Terziere Castello, grazie al suo fascino mistico e alla maestria di artigiani locali è meta ogni anno di numerosi turisti provenienti da tutta la penisola.

i! 25 Dicembre - 6 Gennaio Orario: 9.30 - 12.30 e 15 - 19
25 December - 6 January Open: 9.30 - 12.30 and 3pm - 7pm
Palazzo della Corgna - Città della Pieve (Pg)
Tel. 0578.299375 - www.presepemonumentale.it/



Umbria Jazz Winter 2019

Cinque giorni di musica da mezzogiorno alle ore piccole, novanta eventi, sette location nel centro storico di Orvieto, trenta band, più di centocinquanta musicisti, una rappresentanza di altissimo livello del jazz italiano. E' Umbria Jazz Winter ad Orvieto in programma dal 28 dicembre al primo gennaio, per la 27ª edizione. Restano centrali i due momenti che da sempre caratterizzano il festival.

Il primo è il concerto gospel che segue la Messa di Capodanno il pomeriggio nel Duomo. I canti religiosi della tradizione afroamericana sono una presenza fissa dei programmi del festival. Il secondo è la notte che saluta l'arrivo del nuovo anno con i Gran Cenoni di Capodanno e i concerti prima e dopo lo scoccare della mezzanotte.

CITTÀ DELLA PIEVE AND ITS NATIVITY SCENE

The 16th century Palazzo della Corgna in Città della Pieve has large, impressive underground basements where, since 1967, one of the most important Nativity Scenes in Italy can be found.

Organised by the town quarter of Terziere Castello, thanks to its mystical charm and the skill of local craftspeople, it is the destination for many visitors from all over Italy each year.

Five days of music from noon to the early hours of the morning, ninety events, seven locations in the historic centre of Orvieto, thirty bands, more than one hundred and fifty musicians, a representation of Italian jazz of the highest level.

The numbers say a lot, of Umbria Jazz Winter scheduled from December 28 to January 1, but not enough. The two central moments have always characterised the festival.

The first is the afternoon gospel concert that follows the New Year's Mass in the Duomo. The religious songs of African-American tradition are a fixed presence in the festival programme.

The second is the evening that greets the arrival of the New Year with the New Year's Eve Dinners and the concerts before and after the stroke of midnight.



Albero di Gubbio

Realizzato sulle pendici del monte Ingino, che sovrasta la città, l'Albero di Natale è costituito da corpi luminosi multicolori che realizzano un effetto cromatico assolutamente particolare ed unico nel suo genere. Viene acceso ogni anno la sera del 7 dicembre con una cerimonia ufficiale e rimane visibile dal tramonto in poi per tutto il periodo natalizio fino al 13 gennaio successivo. Dalla grotta all'interno della Basilica della Natività di Betlemme, sarà il Custode di Terra Santa Padre Francesco Patton ad accendere l'albero di Gubbio.

THE GUBBIO TREE

See the tree on the slope of Mount Ingino, overlooking the city, it is made up of multi coloured lights which result in a unique and fascinating chromatic effect seen nowhere else. Each year the lights are turned on the evening of 7th December with an official ceremony and can be seen from sunset onwards over the entire period of Christmas until 13th January.

i! www.alberodiubbio.com
Tel. 075.9220693

i! 28 Dicembre - 1 Gennaio | 28 December - 1 January Orvieto (Tr) - tel. 075. 5732432
info@umbriajazz.com - www.umbriajazz.com

Art Café

IDEE

CHAMPAGNE

REGALO

VINI

ART CAFÉ

CESTI NATALIZI

PERSONALIZZATI

PANDORI

ENOTECA

PANETTONI

PERSONALIZZATI

ZONA PRATACCI (AR)
VIA F.LLI LUMIÈRE, 19



SEMPRE APERTI